

**PREMIERE HD**  
Geeignet für PREMIERE HD



**DS810 HIGH DEFINITION  
DIGITAL-RECEIVER**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**  
**USER MANUAL**



**Pace Micro Technology plc** Victoria Road Saltaire Shipley  
West Yorkshire BD18 3LF England

[www.pacemicro.com](http://www.pacemicro.com)

502-5408100

Pace and are trademarks and/or registered trademarks of Pace Micro Technology plc

**DVB**

Mit diesem Pace Digital-Receiver haben Sie ein Gerät („Produkt“) gekauft, welches das Werk in einwandfreiem Zustand verlassen hat. Trotz zahlreicher Qualitätstests kann es vorkommen, dass an Ihrem Produkt ein Sachmangel auftritt. In diesem Fall gewährt Ihnen Pace Micro Technology plc für Ihr Produkt (einschließlich des Zubehörs) eine Herstellergarantie. Die Herstellergarantie gilt unter den folgenden Bedingungen:

1. Wir leisten Garantie für Sachmängel, die innerhalb der Garantiezeit auftreten und auf einem Material- oder Herstellungsfehler beruhen.
2. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Kauf des Produkts. Maßgebend ist das Datum des Original-Kaufbelegs.
3. Von der Garantie ausgenommen sind:
  - a. Mängel, die auf Nichtbeachtung von Bedienungshinweisen, nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch, ungewöhnlichen Umweltbedingungen oder sachfremden Betriebsbedingungen beruhen;
  - b. Produkte und Teile, an denen Sie oder ein Dritter Veränderungen oder Ergänzungen vorgenommen hat;
  - c. Mängel, die für den Wert und die Gebrauchstauglichkeit des Produktes unerheblich sind.
4. Die Garantie muss innerhalb der Garantiezeit geltend gemacht werden. Hierzu ist die Service Hotline Nummer 01805 140017 (0,12 /min) anzurufen. Wenn kein Bedien- oder Netzwerkfehler vorliegt, wird von der Service Hotline innerhalb von 72 Stunden bei Ihnen vor Ort der Austausch des fehlerhaften Produktes durch ein repariertes oder ein neues Produkt oder ein gleichwertiges Nachfolgemodell veranlasst. Die ersetzenen Produkte oder Teile gehen in unser Eigentum über.
5. Andere Ansprüche als die in dieser Herstellergarantie genannten Ansprüche auf Behebung von Sachmängeln am Produkt oder Austausch des Produkts werden durch diese Herstellergarantie nicht begründet.
6. Durch unsere Garantieleistungen wird die Garantiezeit für das Produkt weder verlängert noch erneuert.
7. Ihre Ansprüche aus gesetzlicher Sachmängelhaftung bleiben von dieser Herstellergarantie unberührt.

Für diese Herstellergarantie gilt deutsches Recht. Die Anwendbarkeit des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den Internationalen Warenkauf (CISG) wird ausgeschlossen.

**Call Center für Fehlerbehebung und Kundenservice:**

**Call Centre for troubleshooting and servicing:**

Euro Point Communication GmbH

Seligenstädter Straße 100 – Halle 41

D-63791 Karlstein

Deutschland

Tel.: +49 (0) 1805 140017

Fax: +49 (0) 1805 805732

E-Mail: [kundendienst@pace-deutschland.de](mailto:kundendienst@pace-deutschland.de)

[www.euro-point.de](http://www.euro-point.de)

[www.repair-center.de](http://www.repair-center.de)

|  |     |
|--|-----|
| <b>Empfehlungen</b> .....                              | .3  |
| <b>Umweltinformationen</b> .....                       | .3  |
| <b>Urheberrechtshinweise</b> .....                     | .3  |
| <b>Sicherheitshinweise</b> .....                       | .4  |
| <b>Netzanschluss</b> .....                             | .4  |
| <b>Ihr Pace Digital-Receiver</b> .....                 | .5  |
| <b>Die Rückseite Ihres Digital-Receiver</b> .....      | .6  |
| <b>Verbinden Ihres Digital-Receiver</b> .....          | .7  |
| HD-Video-Anschlüsse .....                              | .7  |
| Herkömmliche Standard definition (SD)                  |     |
| Video-Anschlüsse .....                                 | .8  |
| Audio-Anschlüsse .....                                 | .8  |
| LNB- und Netzanschluss .....                           | .9  |
| <b>Einschalten Ihres Digital-Receiver</b> .....        | .9  |
| Einstellen des Startkanals .....                       | .9  |
| <b>Einlegen der Batterien in die Fernbedienung</b> .10 |     |
| <b>Verwendung der Smartcard</b> .....                  | .10 |
| Öffnen der Smartcard-Klappe .....                      | .10 |
| Einlegen der Smartcard .....                           | .11 |
| Schutz Ihrer Smartcard .....                           | .11 |
| <b>Verwendung eines CI-Moduls</b> .....                | .11 |
| <b>Ihr Digital-Receiver und die Zukunft</b> .....      | .11 |
| <b>Einrichten Ihres Digital-Receiver</b> .....         | .12 |
| Sprachbildschirm .....                                 | .12 |
| Bildschirm 'HD-FORMATE'                                |     |
| Empfang .....  | .12 |
| Suchlauf über alle Anbieter .....                      | .13 |
| Prüfung auf Software-Aktualisierungen .....            | .13 |
| Erster eingestellter Kanal .....                       | .13 |
| <b>Verwenden der Fernbedienung</b> .....               | .14 |
| Täglicher Gebrauch .....                               | .14 |
| Gelegentlicher Gebrauch .....                          | .14 |
| Die Tasten der Fernbedienung .....                     | .15 |
| <b>TV- und Radiosender</b> .....                       | .16 |
| <b>Senderwechsel</b> .....                             | .16 |
| <b>Was sind Favoriten-Kanäle?</b> .....                | .16 |
| <b>Was ist die Senderliste?</b> .....                  | .17 |
| Verwenden der Senderliste .....                        | .17 |
| <b>Verwenden des Zapping-Fensters</b> .....            | .18 |
| Navigation .....                                       | .19 |
| Angezeigte Symbole und Codes .....                     | .19 |
| Anzeigen von Informationen .....                       | .19 |
| Anzeigen von Optionen .....                            | .19 |
| Auswählen des gewünschten Kanals .....                 | .19 |
| Favoritenkanäle im Zapping-Fenster .....               | .19 |
| Ausblenden des Zapping-Fensters .....                  | .19 |
| <b>Verwenden des EPG</b> .....                         | .20 |
| Navigieren in der EPG-Tabelle .....                    | .20 |
| Angezeigte Symbole und Codes .....                     | .21 |
| Anzeigen von Informationen .....                       | .21 |
| Auswählen der gewünschten Sendung .....                | .21 |
| Ausblenden der EPG-Tabelle .....                       | .21 |
| <b>Premiere Sonderfunktionen</b> .....                 | .22 |
| Optionskanäle (z. B. PREMIERE Sportportal) .....       | .22 |
| Verwenden des Optionsfensters .....                    | .22 |
| PREMIERE DIREKT .....                                  | .23 |
| Jugendschutz .....                                     | .24 |
| Dynamisches Kanalmanagement .....                      | .26 |
| <b>Verwenden des Setup Menüs</b> .....                 | .27 |
| Verwenden der Bildschirme unter 'Setup' .....          | .27 |
| Anzeigen der Hilfe .....                               | .27 |
| <b>Das Premiere Menü - ein Überblick</b> .....         | .28 |
| <b>Verwenden des Premiere Menüs</b> .....              | .29 |
| Öffnen des Premiere Menüs .....                        | .29 |
| Anzeigen der Smartcard-Informationen .....             | .29 |
| Anzeigen der CI-Modul-Informationen .....              | .29 |
| Kabelnetzinformationen und Suche .....                 | .30 |
| Durchführen eines Suchlaufs .....                      | .30 |
| Weitere Informationen zur Suche .....                  | .30 |
| Ändern der Bildschirm-Einstellungen .....              | .31 |
| Ändern der Einstellungen für den digitalen             |     |
| Audioausgang .....                                     | .33 |
| Anzeigen der System-informationen .....                | .34 |
| Festlegen des Startkanals .....                        | .34 |
| <b>Verwenden der verbleibenden Menüs</b> .....         | .35 |
| Suchlauftypen .....                                    | .35 |
| Durchführen eines Suchlaufs .....                      | .35 |
| Verwalten Ihrer Favoriten .....                        | .36 |
| Ändern der Anzeigezeite des Zapping-Fensters           |     |
| Ändern der Einstellung für die Ortszeit .....          | .37 |
| Zurücksetzen Ihres Digital-Receiver .....              | .38 |
| Auswählen einer Sprache .....                          | .38 |
| <b>Aktualisieren der Software</b> .....                | .38 |
| Empfangen der Aktualisierungsinformationen .....       | .39 |
| Sofortige Aktualisierung .....                         | .39 |
| Späteres Starten der Aktualisierung .....              | .39 |
| Ablehnen der automatischen Aktualisierung .....        | .39 |
| Aktualisieren der Software mit Hilfe der Menüs .....   | .39 |
| <b>Fehlerbehebung</b> .....                            | .40 |
| <b>Kopierschutz HDCP</b> .....                         | .43 |
| <b>Technische Spezifikationen</b> .....                | .44 |

# VORWORT

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

herzlichen Dank, dass Sie sich für den **HDTV-Receiver DS810** entschieden haben. Die vorliegende Bedienungs-anleitung wird Ihnen helfen, die umfangreichen und faszinierenden Funktionen Ihres neuen Receivers optimal zu nutzen.

Mit Ihrem **HDTV-Receiver DS810** steht Ihnen die ganze Welt des Fernsehens offen – und das in Top-Qualität. Sie sind bestens für die Fernsehzukunft gerüstet! HDTV ist Fernsehen in einer neuen Dimension - glasklare, gestochen scharfe Bilder und brillante Farben. **Premiere** zeigt Hollywood-Blockbuster, große Sportevents und herausragende Dokumentationen in bisher nicht gekannter Qualität. Fernsehen wird damit zu einem spektakulären Erlebnis.

Ihr neuer **Digital-Receiver DS810** ist selbstverständlich für den Empfang und die Nutzung des gesamten **Premiere** Angebots ausgelegt. Für alle, die mehr vom Fernsehen erwarten. Ein **Premiere** Abonnement bedeutet exklusives Programm, individuelle Auswahl, umfassender Service und zukunftsweisende Technologie.

Bei **Premiere** erleben Sie die größten TV-Innovationen einfach früher als andere. So wie HDTV, denn **Premiere** ist der erste und bisher einzige deutsche TV-Sender mit 24-Stunden-Programmen im HD-Standard. Erleben Sie auf den PREMIERE HD Kanälen das erstklassige Programm niveau von **Premiere** in einer nie dagewesenen Qualität.

- Lassen Sie sich von Filmhighlights in einer Bild- und Tonqualität wie im Kinosaal mitreißen – selbstverständlich im Original-Breitbildformat
- Sehen Sie die Welt, wie sie wirklich ist – mit dem **Premiere** HD Special-Interest-Angebot
- Erleben Sie Spitzensport in Spaltenqualität mit exzellenter Sicht auf Fußballhelden, Puckjäger, Basketballstars und andere Sportskanonen

Auch die übrigen **Premiere** Angebote versprechen Fernsehgenuss pur – mehr Vielfalt, mehr Auswahl, mehr Komfort!

- **PREMIERE FILM** bietet erstklassige Unterhaltung für jeden Geschmack mit einer Auswahl aus 100 Filmen am Tag, ohne Werbeunterbrechung. Im **DISNEY CHANNEL** erwartet Sie zudem bunte Familienunterhaltung.
- **PREMIERE SPORT & PREMIERE FUSSBALL LIVE** zeigen das Beste aus der Welt des Sports. Hier verpassen Sie weder Tor noch Sieg.
- **PREMIERE THEMA** umfasst zahlreiche Themenkanäle für jede Stimmung und jedes Interesse mit Dokumentationen, Reportagen, interaktiven RatgeberSendungen, Kinderprogrammen, Musik und Erotik sowie Top-Programmen für Fans von Sci-Fi, Krimis, Action und Filmklassikern.
- Über **PREMIERE DIREKT** können Sie Filmhighlights zu Ihrer favorisierten Startzeit, Live-Sportereignisse, knisternde Erotik und ausgesuchte Events bequem bestellen und zu Hause genießen.

Zur Installation von **Premiere** beachten Sie bitte die Installationsanleitung, die der **Premiere** Smartcard beiliegt. Sollten Sie noch keine **Premiere** Smartcard haben, können Sie sich unter:

**0180/ 551 00 00\* – [www.premiere.de](http://www.premiere.de)  
für Deutschland**

**01/ 49166 200 - [www.premiere.at](http://www.premiere.at)  
für Österreich**

oder im Handel über die jeweils aktuellen Angebote von **Premiere** informieren.

**Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Pace DS810!**

**Ihr Pace –Team**

\*0,12 EUR/Min. über das Festnetz der Deutschen Telekom AG

Bitte befolgen Sie die Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig, damit Sie alle Vorteile des hochauflösenden (HD) digitalen Fernsehens genießen können. Wir raten Ihnen, die Bedienungsanleitung und Empfehlungen für Ihren Digital-Receiver besonders beim ersten Einsatz des Geräts genau zu befolgen. Ihr Digital-Receiver entspricht dem internationalen DVB-Standard (Digital Video Broadcasting). Um Programme sehen zu können, die im hochauflösenden Format ausgestrahlt werden, müssen Sie Ihren Digital-Receiver an einen HD-fähigen Fernseher oder Computermonitor anschließen. (Deshalb ist in Menüs und Bildschirmen zuweilen von HD-Geräten die Rede.) Das Gerät ist auch mit herkömmlichen Standard Definition Fernsehern und Videorekordern kompatibel, die über einen standardmäßigen SCART-Anschluss verfügen.

## EMPFEHLUNGEN

### LAGERUNG

Wenn Sie Ihren Digital-Receiver nicht sofort nach dem Kauf einsetzen, sollten Sie ihn in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen Ort bei Temperaturen zwischen -25 °C und +55 °C lagern. Warten Sie immer, bis das Gerät Raumtemperatur erreicht hat, bevor Sie es benutzen.

### PFLEGE

Ziehen Sie vor dem Säubern immer den Netzstecker Ihres Digital-Receiver und das LNB-Kabel. Entstauben Sie das Gerät mit einem trockenen, sauberen Tuch oder befeuchten Sie das Tuch mit destilliertem Wasser. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel zum Säubern des Digital-Receiver.

### UMWELTINFORMATIONEN



**Verpackung: Bitte achten Sie bei der Entsorgung der Produktverpackung darauf, dass diese dem Recycling zugeführt wird.**

Dies senkt zum einen den Bedarf an direkt aus Holz gewonnenem Zellstoff und zum anderen die Menge an Müll, die andernfalls auf der Deponie landen würde.



**Recycling des Digital-Receiver: Entsorgen Sie dieses Gerät bitte nicht mit Ihrem Hausmüll.**

Es enthält Werkstoffe, die sich nach Ablauf des Lebenszyklus durch entsprechende Verarbeitungsvfahren wiedergewinnen und recyceln lassen. Handeln Sie verantwortungsvoll und führen Sie dieses Produkt dem Recycling zu. Hierdurch schonen Sie die Rohstoffvorräte und verhindern, dass die Müllberge unnötig anwachsen.

Häufig bietet Ihnen der Fachhandel beim Kauf eines ähnlichen neuen Geräts an, Ihr Altgerät für Sie zu entsorgen. Andernfalls haben Sie die Möglichkeit, es im Wertstoffhof in Ihrer Nähe abzugeben. Ihr Fachhändler bzw. Ihre Gemeinde informieren Sie gerne über entsprechende Rücknahmestellen für Elektroschrott in Ihrer Region. Die Entsorgung auf diesem Wege ist für Sie kostenlos.

## URHEBERRECHTSINWEISE

Dieses Dokument unterliegt dem Urheberrecht und darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Pace Micro Technology plc. weder ganz noch teilweise kopiert, fotokopiert, reproduziert, übersetzt oder auf ein elektronisches oder maschinenlesbares Format reduziert werden.

© Pace Micro Technology 2005.

Alle Rechte vorbehalten

Pace und sind Marken und/oder eingetragene Marken der Pace Micro Technology plc.

Dieses Produkt beinhaltet Kopierschutztechniken, die durch US-amerikanische Patente und andere Rechte an geistigem Eigentum geschützt sind. Die Verwendung dieser Kopierschutztechniken muss von Macrovision genehmigt werden und beschränkt sich auf Heimanwendungen sowie andere begrenzte Einsätze, bei denen im Einzelfall Gebühren verlangt werden (Pay Per View), sofern nicht eine andere Autorisierung von Macrovision vorliegt. Eine Rückentwicklung (Reverse Engineering) oder Disassembly ist untersagt.

# WICHTIG

## SICHERHEITSHINWEISE

Ihr Digital-Receiver erfüllt zwar internationale Sicherheitsstandards, Sie müssen sich beim Betrieb allerdings an gewisse Regeln halten.

Lesen Sie sich auf jeden Fall die folgenden Sicherheitsanweisungen durch.

### **WARNUNG: Der Kontakt mit Wechselstromnetzgeräten kann tödlich sein oder schwere Stromschläge nach sich ziehen. So vermeiden Sie das Risiko eines Stromschlags:**

 Entfernen Sie unter keinen Umständen die Abdeckung Ihres Digital-receivers, da einige Komponenten im Inneren unter Hochspannung stehen. Es befinden sich keine wartungsfähigen Teile innerhalb des Digital-receivers.

An der Rückseite des Digital-receivers befindet sich ein Etikett mit der Aufschrift „Warranty void if broken or removed“ („Garantie erlischt bei Beschädigung oder Entfernung des Etiketts“), das eine erfolgte Öffnung des Geräts verrät.

 Stellen Sie sicher, dass alle Strom führenden Teile ordnungsgemäß angeschlossen sind.

 Schließen Sie erst dann Geräte an das Stromnetz an, wenn Sie alle anderen Kabel ordnungsgemäß verbunden haben.

 Unterbrechen Sie die Stromversorgung des Digital-receivers (indem Sie das Netzkabel aus der Steckdose ziehen), bevor Sie an den Receiver angeschlossene Geräte abtrennen.

 Drücken Sie keine Objekte in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen des Gehäuses. Ausnahme: Sie führen eine Smartcard nach Aufforderung in den dafür vorgesehenen Steckplatz ein.

### **CAUTION:**

 Drücken Sie keine Objekte in Löcher, Schlitze oder andere Öffnungen des Gehäuses. Ausnahme: Sie führen eine Smartcard nach Aufforderung in den dafür vorgesehenen Steckplatz ein.

 Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze Ihres Digital-receivers. Lassen Sie über und

neben dem Gerät mindestens 5cm Platz, um eine adäquate Luftzirkulation zu ermöglichen. Stellen Sie den Receiver nicht auf Textilien oder Teppiche.

 Stellen Sie keine Objekte auf Ihrem Digital-Receiver ab, aus denen Flüssigkeiten laufen oder tropfen könnten. Stellen Sie niemals mit Flüssigkeiten gefüllte Gegenstände (z. B. Vasen) auf Ihren Digital-Receiver.

 Platzieren Sie Ihren Digital-Receiver nicht in unbelüfteten Schränken oder auf Geräten, die Wärme abstrahlen (z. B. Videorekorder).

 Platzieren Sie Ihren Digital-Receiver nicht in unbelüfteten Schränken oder auf Geräten, die Wärme abstrahlen (z. B. Videorekorder).

## NETZANSCHLUSS

- Ihr Digital-Receiver ist für den Netzbetrieb bei 230 V/50 Hz Wechselstrom vorgesehen.
- Er darf nicht an Stromnetze mit anderen Werten angeschlossen werden.
- Das beiliegende Netzkabel verfügt am einen Ende über eine zweipolare Kleingerätekupplung und am anderen über einen Netzstecker. Verbinden Sie zuerst die Kleingerätekupplung mit Ihrem Digital-Receiver, bevor Sie den Netzstecker an eine Steckdose anschließen.
- Der Digital-Receiver kann nur durch Herausziehen des Netzkabels vom Stromnetz getrennt werden. Sie sollten Ihren Digital-Receiver daher an eine leicht zugängliche Steckdose anschließen.
- Wenn Sie Fragen zum Netzteil, dessen Stecker oder zum Anschluss haben, wenden Sie sich an geschultes Fachpersonal.
- Richten Sie sich nach den Anweisungen in den folgenden Abschnitten, in denen das Anschließen und Einrichten Ihres Digital-receivers beschrieben werden.
- Siehe dazu auch Seiten 14 und 15. Dort finden Sie Informationen zur Fernbedienung des Digital-receivers.

# IHR PACE DIGITAL-RECEIVER

## IHR PACE DIGITAL-RECEIVER

### EXIT-Taste

Schließt den EPG bzw. die Senderliste auf dem Bildschirm

### EPG-Taste

EPG (Electronic Programme Guide) anzeigen

### Standby-Taste (Ø)

Digital-Receiver ein- und ausschalten

### Standby-Anzeigelampe

Rot = im Standby-Modus  
Blau = eingeschaltet; Standby-Modus ist nicht mehr aktiv

### IR Empfang-Anzeigelampe

Blinkt rot, wenn ein Signal von der Fernbedienung empfangen wird.



### ▲ ▼ (Pfeiltasten)

Zum nächsten oder vorherigen Sender wechseln  
Vorheriges oder nächstes Element in einer Liste oder einem Bildschirmmenü markieren

### ◀ ▶ (Pfeiltasten)

Markierung in Bildschirmmenüs, Listen oder Objekten nach links oder rechts bewegen  
Einstellungen auf dem Bildschirm ändern

### OK

Senderliste ein- oder ausblenden  
Auswahl bestätigen  
Einstellungen speichern

### LED-Display

- Zeigt die aktuelle Uhrzeit, wenn sich der Digital-Receiver im Standby-Modus befindet  
- Zeigt den Programmplatz, wenn ein Fernseh- oder Radiokanal eingestellt ist

### Smartcard-Klappe

Drücken, um Klappe zu öffnen und auf die Smartcard- und CI-Modul-Steckplätze zuzugreifen zu können.

Einzelheiten auf Seite 11

**HINWEIS:** Das vordere Bedienfeld Ihres Digital- Receivers wurde mit einer durchsichtigen Plastikklebefolie abgedeckt, die vor dem Verwenden des Geräts vorsichtig abgezogen werden sollte.

Prüfen Sie vor dem Installieren Ihres Digital- Receivers den Lieferumfang des Geräts auf Vollständigkeit:

1 Pace Digital-Receiver

1 Fernbedienung

1 SCART-Kabel

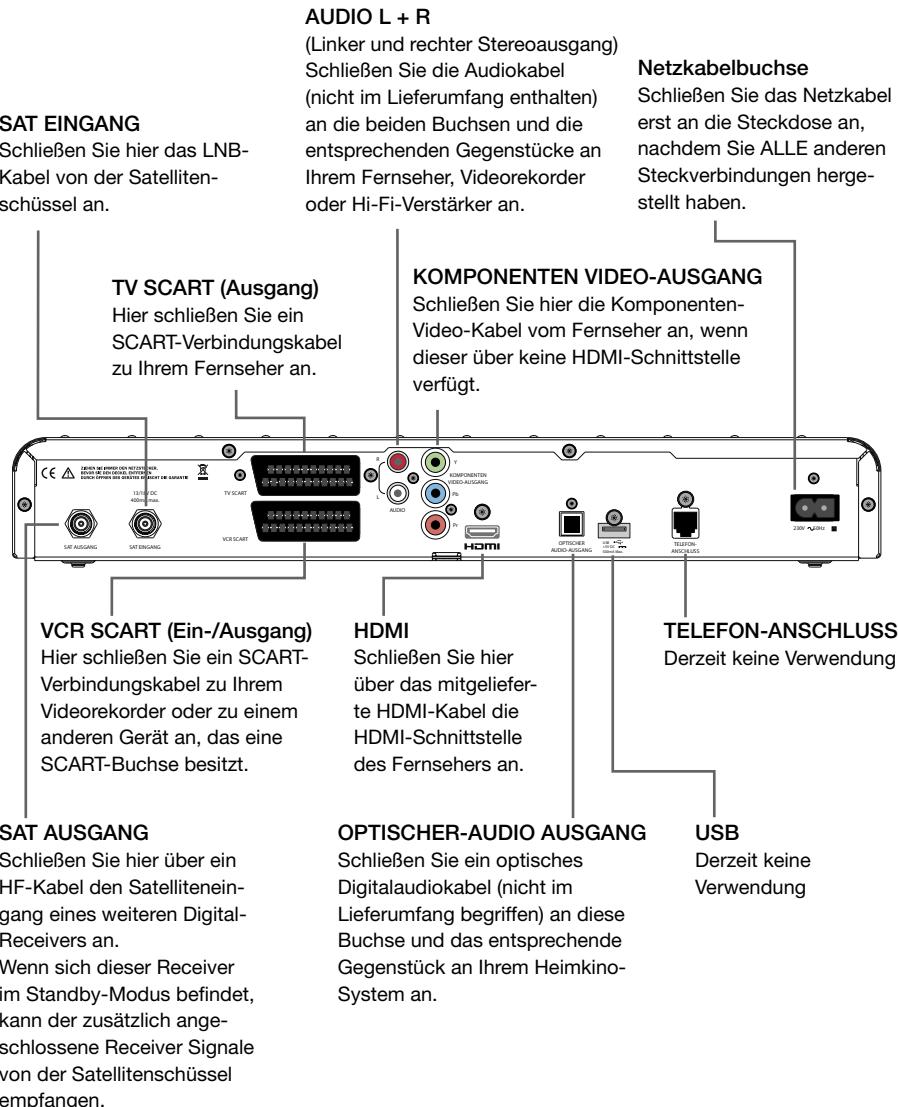
1 HDMI-Kabel

1 Netzkabel;

2 Mignon-Batterien für die Fernbedienung

# IHR PACE DIGITAL-RECEIVER

## DIE RÜCKSEITE IHRES DIGITAL-RECEIVERS



## VERBINDEN IHRES DIGITAL- RECEIVERS

Suchen Sie zuerst einen passenden Aufstellort für Ihren Digital-Receiver. Beachten Sie dabei die Lüftungsanforderungen, die auf Seite 4 erläutert werden.

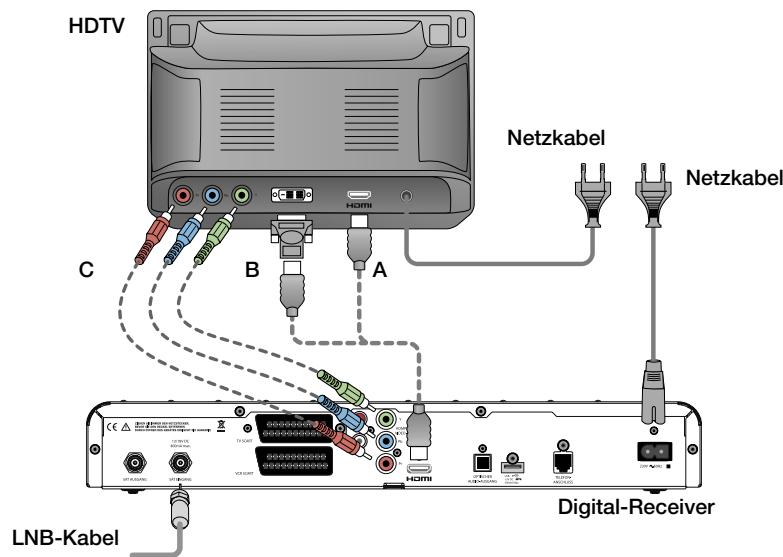
**WARNUNG:** Ziehen Sie immer den Netzstecker von Geräten, die an den Digital-Receiver angeschlossen oder von diesem getrennt werden sollen.

### HD-VIDEO-ANSCHLÜSSE

Wenn Sie einen hochauflösenden Fernseher besitzen, verwenden Sie **nur eine** der folgenden HD-Video-Anschlussmöglichkeiten. Möglichkeit A ist am empfehlenswertesten, C am wenigsten empfehlenswert.

**A** Schließen Sie das mitgelieferte HDMI-Kabel an die **HDMI**-Buchse Ihres Digital-Receiver und die HDMI-Buchse Ihres HD-fähigen Fernsehers an.

oder:



**B** Schließen Sie das eine Ende des mitgelieferten HDMI-Kabels an die HDMI-Buchse Ihres Digital-Receiver an und das andere Ende über einen HDMI-DVI-Adapter (nicht im Lieferumfang) an die DVI-Buchse Ihres hochauflösenden Fernsehers an.

oder:

**C** Schließen Sie die Komponenten-Video-Kabel (nicht im Lieferumfang) zwischen den mit **KOMPONENTEN VIDEO-AUSGANG** beschrifteten Buchsen (Y, Pb, Pr) und den Komponenten-Videoeingängen an Ihrem hochauflösenden Fernseher an.

**HINWEIS:** Wenn Sie Anschlussmöglichkeit **B** oder **C** wählen, müssen Sie separate Audioverbindungen zwischen dem Digital-Receiver und Ihrem Fernseher bzw. Ihrem Audiosystem einrichten. Siehe Seite 8.

Wenn Sie auch einen Video- oder DVD-Rekorder an Ihren Digital-Receiver anschließen möchten, verwenden Sie die auf Seite 8 beschriebene Anschlussmöglichkeit.

# ANSCHLUSS

## HERKÖMMLICHE STANDARD DEFINITION (SD) VIDEO-ANSCHLÜSSE

Wenn Sie einen herkömmlichen, also nicht HD-fähigen Fernseher, Video- oder DVD-Rekorder besitzen, verwenden Sie bitte die unten beschriebene Anschlussmöglichkeit.

- Schließen Sie das mitgelieferte SCART-Kabel an die SCART-Buchse TV Ihres Digital- Receivers und die SCART-Buchse Ihres Fernsehers an.
- Schließen Sie ein zusätzliches SCART-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten) an den Eingang VCR SCART Ihres Digital- Receivers und die SCART-Buchse Ihres Video- oder DVD-Rekorders an.

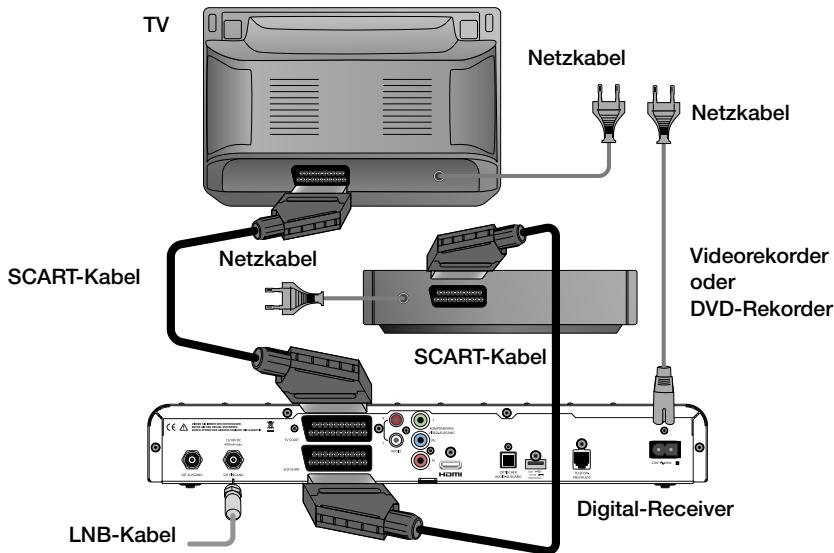
**HINWEIS:** Wenn Sie zusätzliche Audioverbindungen zwischen Ihrem Digital-Receiver und Ihrem Audiosystem einrichten wollen, lesen Sie bitte rechts weiter.

## AUDIO-ANSCHLÜSSE

Damit Sie die Kombination aus Digital-Receiver und digitalem Fernsehen optimal genießen können, sollten Sie Ihren Digital-Receiver an einen HiFi-Verstärker oder ein Heimkino-System anschließen.

Wenn Sie einen hochauflösenden Fernseher über die Anschlussmöglichkeit **B** oder **C** auf Seite 7 angebunden haben, müssen Sie mindestens eine der folgenden Audioverbindungen einrichten (siehe auch Diagramm auf Seite 9).

- Das beste Ergebnis erzielen Sie, wenn Sie ein optisches Digital-Audiokabel (nicht im Lieferumfang) zwischen der mit **OPTISCHER AUDIO-AUSGANG** beschrifteten Buchse des Digital- Receivers und dem entsprechenden Eingang Ihres Heimkinosystems anschließen.
- Alternativ können Sie ein analoges Stereo- Audiokabel (nicht im Lieferumfang) zwischen den Buchsen **AUDIO L** und **R** des Digital- Receivers und den entsprechenden Audioeingangs- buchsen Ihres hochauflösenden Fernsehers oder HiFi-Verstärkers anschließen.



**HINWEIS:** Wenn Sie einen HD-fähigen Fernseher verwenden und zusätzliche Audioverbindungen einrichten, müssen Sie unter Umständen die Lippensynchronität-Einstellung Ihres Digital-Receiver anpassen. Einzelheiten hierzu auf Seite 32.

## LNB- UND NETZANSCHLUSS

- Verbinden Sie das Kabel von der Satellitenschüssel mit der Anschlussbuchse **SAT EINGANG** an Ihrem Digital-Receiver.
- Verbinden Sie die Kleingerätekupplung des mitgelieferten Netzkabels mit dem Netzan schluss Ihres Digital-Receiver (dieser hat die Beschriftung **230V ~ 50Hz**).
- Wenn alle Verbindungen korrekt hergestellt worden sind, schließen Sie die Geräte an die Stromversorgung an.

## EINSCHALTEN IHRES DIGITAL-RECEIVERS

Wenn Sie Ihren Digital-Receiver mit dem Stromnetz verbunden haben, leuchtet die Anzeigelampe des Receivers direkt unterhalb der **Standby-Taste** (Ø) auf.

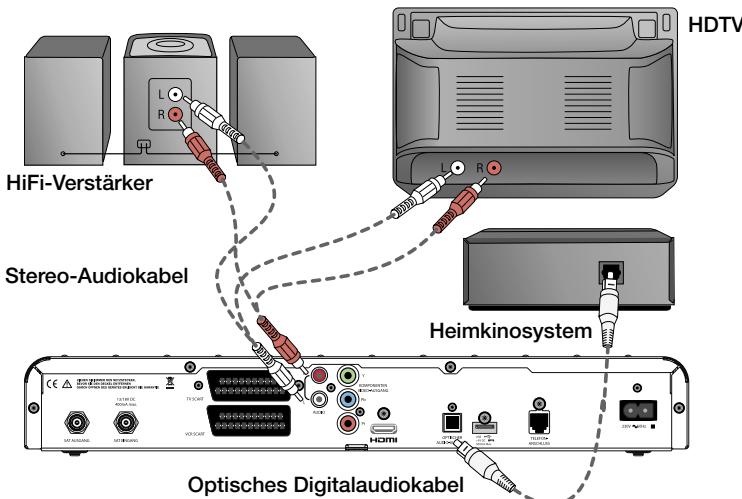
Befindet sich das Gerät im Standby-Modus, leuchtet die Lampe rot. Ist der Digital-Receiver nicht im Standby-Modus, leuchtet sie blau.

Wenn die Anzeigelampe rot leuchtet, schalten Sie Ihren Fernseher ein, und drücken Sie dann die **Standby-Taste** (Ø) an der Vorderseite Ihres Digital-Receiver.

Sie sollten Ihren Receiver über die **Standby-Taste** (Ø) in den Standby-Modus schalten, wenn er nicht in Betrieb ist.

## EINSTELLEN DES STARTKANALS

Der Digital-Receiver ist werkseitig so eingestellt, dass beim Einschalten aus dem Standby-Modus heraus Kanal **100 (PREMIERE START)** gewählt wird. Sie können diese Einstellung jedoch ändern (auf einen anderen oder den zuletzt gesehenen Sender); siehe Seite 34.

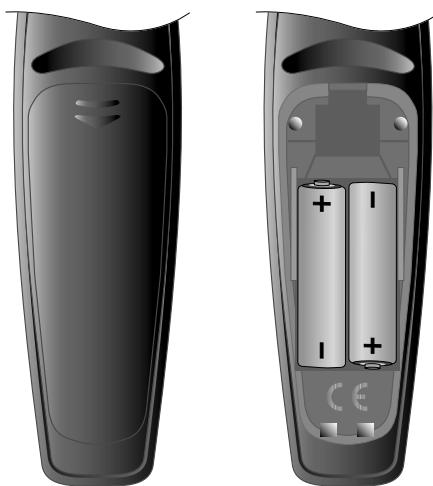


# ERSTE SCHRITTE

## EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

Legen Sie die beiden Batterien in die Fernbedienung ein.

Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Plus- und Minuspole im Batteriefach.



## AUSWECHSELN DER BATTERIEN IN DER FERNBEDIENUNG

- Wechseln Sie immer beide Batterien gleichzeitig aus.
- Entsorgen Sie Batterien auf umweltverträgliche Art und Weise.
- Verbrauchte Alkali-Mangan-Batterien dürfen niemals ins Feuer geworfen werden.

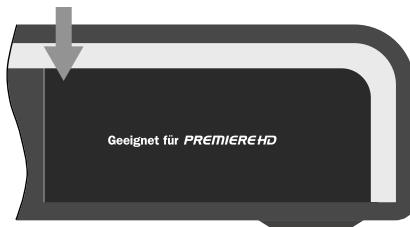
## VERWENDUNG DER SMARTCARD

Sie erhalten Ihre Smartcard entweder gemeinsam mit dem Digital-Receiver oder direkt von **Premiere**.

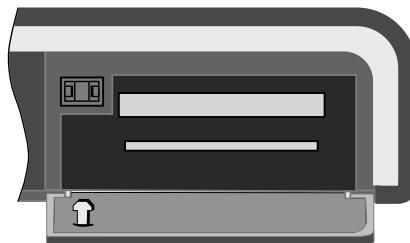
### ÖFFNEN DER SMARTCARD-KLAPPE

Drücken Sie die linke obere Ecke der Smartcard-Klappe, um diese zu öffnen (siehe unten).

Zum Öffnen hier drücken



Hinter der Klappe finden Sie zwei Steckplätze vor (siehe unten).



Die Smartcard darf **NUR** in den **UNTEREN** Steckplatz eingeführt werden.

Der obere Steckplatz ist für ein CI-Modul reserviert (siehe rechts).

## EINLEGEN DER SMARTCARD

Halten Sie Ihre Smartcard mit dem **Premiere** Logo nach oben. Der Pfeil muss in Richtung der Steckplätze an der Vorderseite Ihres Digital-Receiver zeigen (siehe Abbildung unten).

Führen Sie die Smartcard sanft so weit wie möglich in den **UNTEREN** Steckplatz ein.

Schließen Sie nach dem Einführen der Smartcard die Klappe.

Sie können nun die Welt des digitalen Fernsehens betreten! Bitte lesen Sie sich die Bedienungsanleitung vollständig durch, damit Sie alle technischen Möglichkeiten Ihres Digital-Receiver optimal nutzen können.

## SCHUTZ IHRER SMARTCARD

- Beanspruchen Sie die Smartcard nicht unnötig durch wiederholtes Entfernen und Wiedereinlegen.
- Knicken oder biegen Sie Ihre Smartcard nicht.
- Bringen Sie die Smartcard nicht mit Flüssigkeiten oder Reinigungsmitteln in Berührung.
- Halten Sie die Smartcard von Kindern und Haustieren fern.
- Verwenden Sie Ihre Smartcard nur in Ihrem eigenen Digital-Receiver.



## VERWENDUNG EINES CI-MODULS

Wenn Sie verschlüsselte Kanäle eines anderen Fernsehanbieters sehen möchten, können Sie ein Common Interface-(CI)-Modul (mit hierin integrierter Smartcard) verwenden, um Sender von CA-Anbietern empfangen zu können.

Öffnen Sie die Smartcard-Klappe (siehe voriger Abschnitt).

Richten Sie das CI-Modul so aus, dass der Pfeil in Richtung der Steckplätze auf der Vorderseite Ihres Digital-Receiver zeigt.

Führen Sie das CI-Modul vorsichtig so weit wie möglich in den **OBEREN** Steckplatz ein.

Das CI-Modul ist so beschaffen, dass es nur korrekt ausgerichtet in den Steckplatz eingeführt werden kann.

Beachten Sie bitte, dass ein **NAGRA**-Modul nicht erforderlich ist (und auch gar nicht funktionieren würde), da der **NAGRA**-Conditional Access in Ihrem Digital-Receiver bereits von **Premiere** verwendet wird und Ihre Smartcard den Zugriff auf gesperrte Programme gestattet.

## IHR DIGITAL-RECEIVER UND DIE ZUKUNFT

Ihr Digital-Receiver wurde mit der modernsten Technik ausgestattet. Es kann jedoch sein, dass im Laufe der Zeit neue Funktionen und Merkmale entwickelt und als **Software-Aktualisierungen** an Ihren Digital-Receiver übertragen werden.

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 38.

# ERSTE SCHRITTE

## EINRICHTEN IHRES DIGITAL- RECEIVERS

### SPRACHBILDSCHIRM

Beim ersten Einschalten Ihres Digital-Receiver wird der Bildschirm 'Sprache' angezeigt. Hier legen Sie die Sprache fest, die für alle folgenden Menüs und Bildschirme gelten soll.



Mit den Tasten **▲** **▼** auf Ihrer Fernbedienung (siehe Seite 14) markieren Sie eine Sprache. Drücken Sie anschließend zum Speichern Ihrer Einstellung die Taste **OK**.

### BILDSCHIRM 'HD-FORMATE'

Über diesen Bildschirm können Sie Ihren Digital-Receiver hinsichtlich der Bildauflösung (Detailtreue und Schärfe des Bildes) an Ihren hochauflösenden Fernseher anpassen. Im Allgemeinen bedeutet eine höhere Auflösung auch eine bessere Bildqualität. Andererseits hängt die



Bildqualität auch stets von der Übertragung des Programms seitens des Anbieters ab.

Wenn Ihr Digital-Receiver an die HDMI-Schnittstelle (oder über einen DVI-HDMI-Adapter an die DVI-Buchse) Ihres HD-fähigen Fernsehers angeschlossen ist, kann der Fernseher gegebenenfalls seine Gerätedaten an den Receiver senden. Deshalb ist es möglich, dass im unteren Bereich des Bildschirms die Meldung 'HD-Gerät gefunden' erscheint. Wenn die Meldung 'HD-Gerät nicht gefunden' lautet, so drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die **gelbe** Taste, um manuell nach Ihrem hochauflösenden Fernseher zu suchen.

Einige HD-Fernseher senden Informationen über die möglichen Bildschirmauflösungen (HD-Formate) an Ihren Digital-Receiver. Auf dem Bildschirm 'HD-Formate' erscheint deshalb neben einigen oder gar allen aufgeführten Auflösungen das Wort 'Aktiviert'. Manchmal sind alle Auflösungen mit 'Deaktiviert' gekennzeichnet, selbst wenn ein HD-Gerät erkannt wurde. In diesem Fall müssen Sie die entsprechenden Auflösungen selbst aktivieren.

Ist Ihr HD-Fernseher über Komponenten-Videokabel (Y, Pb, Pr) an den Digital-Receiver angebunden, so kann er keine Gerätedaten an den Receiver senden. In diesem Fall müssen Sie die HD-Format-Einstellungen selbst vornehmen (siehe unten).

1. Die bei Ihrem Fernseher möglichen Auflösungen entnehmen Sie bitte der zugehörigen Bedienungsanleitung. Sollten eine oder mehrere Auflösungen Ihres Fernsehers nicht bereits mit 'Aktiviert' gekennzeichnet sein, so aktivieren Sie sie manuell wie folgt:
2. Verwenden Sie die Tasten **▲** **▼**, um das Wort 'Deaktiviert' für die gewünschte Auflösung zu markieren. Drücken Sie anschließend die Taste **►**, um die Auflösung auf 'Aktiviert' zu setzen.

**HINWEIS:** Um zu jedem Zeitpunkt die bestmögliche Bildqualität zu erzielen, sollten Sie alle Auflösungen aktivieren, die Ihr Fernseher darstellen kann. Dadurch sollte die von einem HD-Gerät erwartete Bildschärfe sichergestellt sein.

3. Wenn Sie eine bestimmte Auflösung aktivieren, so testen Sie diese, indem Sie die **rote** Taste drücken, während das Wort 'Aktiviert' markiert ist. Daraufhin wechselt die Anzeige auf dem Bildschirm kurzzeitig, um die Wirkung der neuen Auflösung zu demonstrieren, bevor Sie sie übernehmen und abspeichern.
4. Markieren Sie 'Aktiviert' bei der Auflösung, die beim Testen die beste Bildqualität lieferte, und drücken Sie dann die Taste **OK**. Die Auflösung des Bildschirms entspricht nun der vorgenommenen Einstellung.
5. Drücken Sie nochmals die Taste **OK**, um die neue Auflösung zu bestätigen.

## EMPFANG

Auf diesem Bildschirm geben Sie an, auf welche Weise Sie Ihren Digital-Receiver an die Satellitenschüssel(n) angeschlossen haben, und wählen die zugehörigen Satelliten aus.

Geben Sie zunächst mit Hilfe der Tasten **◀ ▶** an, welche Anschlussart Sie verwendet haben:

- Standard LNB
- Dual-LNB Tone Burst
- Dual-LNB DiSEqC
- Tone Burst 2 Eingänge
- DiSEqC 2 Eingänge



Markieren Sie mit **▲ ▼** die Satelliten, deren Einstellungen Sie ändern möchten. Zeigen Sie mit

**◀ ▶** den gewünschten Satellitennamen an:

Astra / Astra 3A / Hotbird / Türksat

**WICHTIG: Wenn Sie sich nicht sicher sind, welche Einstellungen Sie vornehmen sollen, wenden Sie sich an einen Fachbetrieb für die Installation von Satellitenanlagen.**

Mit der Taste **OK** speichern Sie die Einstellung.

Der Bildschirm 'Empfangsqualität' wird geöffnet.

Dieser Bildschirm zeigt, ob Ihre Installation korrekt ist und welche Signalqualität vom Tuner empfangen wird. Wenn Sie zum vorigen Bildschirm zurückkehren wollen um Einstellungen zu ändern, drücken Sie **EXIT**. Drücken Sie **OK** um fortzufahren.

## SUCHLAUF ÜBER ALLE ANBIETER

Ihr Digital-Receiver sucht jetzt nach Kanälen.

Nach Abschluss der Suche wird eine entsprechende Meldung angezeigt. Drücken Sie **OK**.

## PRÜFUNG AUF SOFTWARE-AKTUALISIERUNGEN

Abschließend sucht Ihr Digital-Receiver nach Software-Updates. Ist eine Aktualisierung verfügbar, folgen Sie den Bildschirmanweisungen (siehe auch Seite 39).

## ERSTER EINGESTELLTER KANAL

Ihr Digital-Receiver schaltet nun zu dem Kanal, der zuerst eingestellt wurde (Kanal **100**, **PREMIERE START**).

Dieses Programm erscheint eventuell unmittelbar auf dem TV-Bildschirm. Sollte die gegenwärtige Sendung auf **PREMIERE RE START** jedoch nicht für Jugendliche unter 16 oder 18 Jahren geeignet sein (FSK16 bzw. FSK18), so werden Sie aufgefordert, die Taste **OK** zu drücken und anschließend die vier Ziffern Ihres PIN-Codes für den Jugendschutz einzugeben. Informationen zu diesem PIN-Code haben Sie zusammen mit Ihrer Smartcard erhalten. Wir empfehlen Ihnen, den PIN-Code zu ändern und so zu wählen, dass Sie ihn sich zwar gut merken können, er aber nicht zu erraten ist (siehe Seite 25).

# DIE FERNBEDIENUNG

## VERWENDEN DER FERNBEDIENUNG

Auf dieser Seite sind alle Tasten Ihrer Fernbedienung abgebildet, die Sie zum Einrichten Ihres Digital-Receiver benötigen. Erläuterungen zu den anderen Tasten finden Sie auf Seite 15.

Nach dem Einrichten Ihres Digital-Receiver setzen Sie Ihre Fernbedienung wie folgt ein:

### TÄGLICHER GEBRAUCH

- Ein- und Ausschalten
- Senderwechsel
- Anpassen der Lautstärke
- Anzeigen der **Senderliste**
- Anzeigen des **Zapping-Fensters**, das Informationen zu den aktuellen und den nachfolgenden Sendungen bietet
- Aufrufen des **Informationsfensters**, das Angaben zu einer bestimmten Sendung enthält
- Anzeigen des **EPG (Electronic Programme Guide)**, um eine Programmübersicht für die nächsten Tage zu erhalten
- Verwenden des **PIN-Codes für den Jugendschutz**

### GELEGENTLICHER GEBRAUCH

- Ordnen Ihrer **Favoriten-Kanäle**
- Verwenden der Menüs '**Setup**' und '**Premiere**' zum Anzeigen von Informationen zum Digital-Receiver und zum Ändern der Einstellungen
- Anzeigen von Informationen zu verwendeten Menüs
- Ändern des **PIN-Codes für den Jugendschutz**
- Aktualisieren der Software



## DIE TASTEN DER FERNBEDIENUNG

### ∅ (Standby)

Digital-Receiver ein- oder ausschalten (Wechsel in Standby-Modus)

### LISTE

Senderliste ein- oder ausblenden

### MERKER

Derzeit keine Verwendung

### EPG

EPG (Electronic Programme Guide) anzeigen

### V-FORMAT

Nacheinander die für Ihren hochauflösenden Fernseher aktivierten HD-Format-Einstellungen aufrufen

### TV / RADIO

Zwischen Fernseh- und Radiokanal wechseln  
Zwischen Angaben zu Fernseh- und Radiokanälen wechseln, wenn die Senderliste angezeigt wird

### EXIT

Zurück zur vorherigen Auswahl/Bildschirm ohne Änderungen zu speichern

### MENÜ

Setup Menü aufrufen

### OPT

Das zur aktuellen Sendung gehörende Optionsfenster ein- oder ausblenden (sofern verfügbar)

### ▲ ▼ (Pfeiltasten)

Vorheriges oder nächstes Element in einer Liste oder einem Bildschirmmenü markieren

### ◀ ▶ (Pfeiltasten)

Markierung in Bildschirmmenüs, Listen oder Objekten nach links oder rechts bewegen

Einstellungen auf dem Bildschirm ändern

### OK

Auswahl bestätigen

Einstellungen speichern

### P + / -

Zum nächsten oder vorherigen Sender wechseln

### ◀ + / -

Um die Lautstärke nur des TV SCART und der Phono Anschlüsse zu ändern (die Lautstärke am VCR SCART, dem digitalen Audio Ausgang und HDMI Ausgang werden nicht beeinflusst)

### i

Zapping-Fenster anzeigen

Zusätzliche Informationen zu einer Sendung oder einer Aufnahme anzeigen

Hilfe aufrufen, wenn das Setup Menü oder die Unterbildschirme angezeigt werden

### Farbige Funktionstasten

#### (rot, grün, gelb, blau)

Spezialfunktionen ausführen; diese werden bei Bedarf auf dem Bildschirm erläutert.

### Zahlentasten

Senderwechsel

Eingabe des **Premiere** PIN-Codes für den Jugendschutz

### TEXT

Derzeit keine Verwendung

### ☒

Ton an/aus

# EINSTELLEN VON KANÄLEN

## TV- UND RADIOSENDER

Ihr Digital-Receiver ermöglicht nicht nur den Empfang von Fernsehprogrammen, sondern auch den von Radioprogrammen. Zu beiden lassen sich entsprechende Informationen auf dem Fernseher anzeigen.

Um zwischen den Fernseh- und Radiokanälen zu wechseln, drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Taste **TV / RADIO**.

**HINWEIS:** Die folgenden Beschreibungen gelten sowohl für den Radio- als auch den Fernsehempfang.

## SENDERWECHSEL

So können Sie zwischen den Sendern umschalten:

- Eingeben des Programmplatzes über die Zifferntasten (bei den wichtigsten Programmplätzen handelt es sich um dreistellige Nummern, z. B. 103)
- Eingeben des Programmplatzes eines ein- oder zweistelligen **Favoritenkanals** über die Zifferntasten (siehe rechts)

**HINWEIS:** Um den Senderwechsel zu beschleunigen, drücken Sie nach Eingabe der letzten Ziffer im Programmplatz die Taste **OK**.

- Verwenden der Tasten **P+** und **P-**
- Auswählen eines Kanals aus der **Senderliste** (siehe Seite 17)
- Auswählen eines Kanals aus dem **Zapping-Fenster** (siehe Seite 19)
- Auswählen eines Kanals aus der **EPG-Tabelle** (siehe Seite 21).

## WAS SIND FAVORITEN-KANÄLE?

Die TV- und Radioprogrammplätze ab 100 können nicht geändert werden.

Mit den Nummern 0 bis 99 können Sie jedoch 'Verknüpfungen' zu Ihren Favoriten-Kanälen erstellen, um schneller auf diese zugreifen zu können.

Bei einem neuen Digital-Receiver ist die Liste der Favoriten-Kanäle noch leer.

Weitere Informationen über das Einrichten von Favoriten-Kanälen finden Sie auf den Seiten 19 und 36.

# EINSTELLEN VON KANÄLEN

## WAS IST DIE SENDERLISTE?

Ihr Digital-Receiver greift zum Anordnen der Kanäle auf eine **Senderliste** zurück. Um die Liste auf Ihrem Fernsehbildschirm anzuzeigen, drücken Sie die Taste **LISTE** (oder **OK**).

Es gibt separate Listen für Fernseh- und Radiosender. Um zwischen der Fernseh- und Radiosenderliste zu wechseln, drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Taste **TV / RADIO**.

## VERWENDEN DER SENDERLISTE

Über die Taste **LISTE** zeigen Sie die Senderliste auf dem Fernseher an. Der momentan von Ihnen gewählte Sender ist gelb hervorgehoben.



Um zu einem anderen Sender zu wechseln, müssen Sie zuerst den gewünschten Kanal markieren.

**HINWEIS:** Der Name des derzeit eingestellten Kanals ist gelb hervorgehoben.

Drücken Sie die Tasten **▲** oder **▼**, um den vorherigen bzw. nächsten Sender auf der Liste zu markieren.

**HINWEIS:** Mit den Tasten **◀** und **▶** wechseln Sie zur vorherigen bzw. nächsten Seite mit den Sendern.

Um einen Kanal aufzurufen, markieren Sie den gewünschten Kanal, und drücken Sie **OK**.

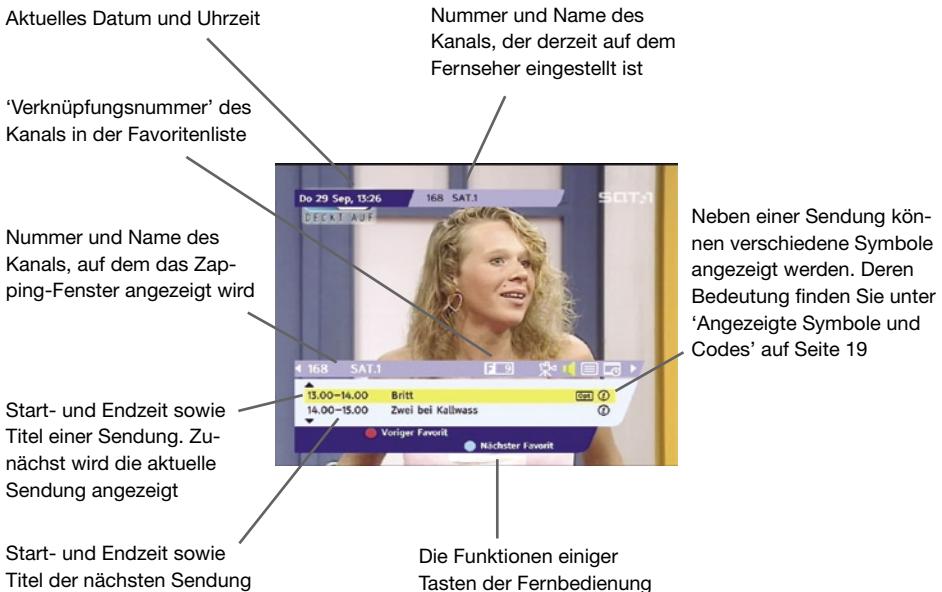
Wenn Ihnen der Programmplatz des Kanals bekannt ist, geben Sie diesen über die **Zifferntasten** ein.

Um die Senderliste zu entfernen, ohne den derzeit eingestellten Kanal zu wechseln, drücken Sie **LISTE**.

# PROGRAMMINFORMATIONEN

## VERWENDEN DES ZAPPING-FENSTERS

Beim Senderwechsel wird kurz das **Zapping-Fenster** auf dem Bildschirm angezeigt. Um das Zapping-Fenster zu einem anderen Zeitpunkt anzuzeigen, drücken Sie die Taste **i**.



Zunächst wird im Zapping-Fenster Folgendes angezeigt:

- Nummer und Name des aktuellen Kanals
- Titel und Startzeit der Sendung, die Sie derzeit sehen (gelb markiert)
- Titel und Startzeit der Sendung, die als nächstes auf dem aktuellen Kanal ausgestrahlt wird.

Wenn Sie jedoch das Zapping-Fenster verwenden, werden stattdessen Angaben zu anderen Kanälen und unterschiedlichen Zeiten aufgelistet.

**HINWEIS:** Sie können die Zeitspanne anpassen, für die das Zapping-Fenster auf dem Bildschirm angezeigt wird (siehe Seite 37).

# PROGRAMMINFORMATIONEN

## NAVIGATION

Mit der Taste ▼ verschieben Sie die Markierung nach unten zum nächsten Programm, mit der Taste ▲ entsprechend wieder nach oben.

Mit den Tasten ◀▶ rufen Sie die Namen anderer Sender ab.

## ANGEZEIGTE SYMbole UND CODES

| Symbol/Code                  | Bedeutung   |
|------------------------------|---|
|                              | Nummer des Kanals in der Favoritenliste   |
|                              | Gibt an, dass Sie über die Taste <b>OPT</b> weitere Optionen aufrufen können (siehe Seite 22) |
|                              | Gibt an, dass Sie über die Taste <b>i</b> weitere Angaben zu der Sendung aufrufen können      |
| <b>FSK16</b><br><b>FSK18</b> | Gibt an, dass die Sendung gesperrt ist (siehe Seite 24)                                       |

## ANZEIGEN VON INFORMATIONEN

Wenn neben einer Sendung ein Symbol sichtbar ist, können Sie die Taste **i** drücken, um das Informationsfenster der Sendung anzuzeigen.

Um das Informationsfenster zu schließen und wieder das Zapping-Fenster anzuzeigen, drücken Sie **OK**.

Um das Informationsfenster zu schließen und wieder einen TV- oder Radiosender anzuzeigen, drücken Sie die Taste **i** erneut.

## ANZEIGEN VON OPTIONEN

Wenn neben einer Sendung ein Symbol sichtbar ist, können Sie durch Drücken der Taste **OPT** das Optionsfenster anzeigen (siehe Seite 22).

## AUSWÄHLEN DES GEWÜNSCHTEN KANALS

Um zu dem Kanal zu wechseln, dessen Name derzeit im Zapping-Fenster angezeigt wird, drücken Sie **OK**.

Sie können den Programmplatz auch über die **Zifferntasten** eingeben.

## FAVORITENKANÄLE IM ZAPPING-FENSTER

Um den vorherigen oder nächsten Kanal in Ihrer Favoriten-Senderliste im Zapping-Fenster anzuzeigen, drücken Sie die **rote** oder **blaue** Taste.

Ist der derzeit eingestellte Kanal nicht unter Ihren Favoritenkanälen, können Sie ihn durch Drücken der roten Taste zu Ihrer Favoriten-Senderliste hinzufügen. Markieren Sie dann in der angezeigten Popup-Frage mit den Tasten ◀▶ die Option **Ja** oder **Nein**, und drücken Sie **OK**.

## AUSBLENDEN DES ZAPPING-FENSTERS

Um das Zapping-Fenster auf dem Bildschirm auszublenden, drücken Sie die Taste **EXIT**.

## VERWENDEN DES EPG

Das **EPG** ist Ihre elektronische Programmzeitschrift zu den aktuellen Sendungen. Um das EPG anzuzeigen, drücken Sie die Taste **EPG** auf Ihrer Fernbedienung.

## NAVIGIEREN IN DER EPG-TABELLE

Mit den Tasten **◀▶** können Sie die Markierung verschieben, um festzustellen, welche Sendungen zu anderen Zeiten laufen.

Mit den Tasten **▼▲** können Sie die Markierung in der Liste der Kanäle verschieben.

Mit den Tasten **P + / P -** gelangen Sie zur nächsten bzw. vorangegangenen Seite mit Kanälen.

Mit der **blauen** und der **gelben** Taste auf Ihrer Fernbedienung können Sie in der EPG-Tabelle außerdem um 1 Tag vorwärts und rückwärts blättern.

Falls **Premiere** Optionskanäle für die markierte Sendung bereitstehen (siehe Seite 22), rufen Sie die verfügbaren Optionen mit der **roten** Taste ab.

Um die Optionskanäle auszublenden und die EPG-Tabelle wieder anzuzeigen, drücken Sie erneut auf die **rote** Taste.

Aktuelles Datum und Uhrzeit

Senderliste

Markierte Sendung

Start- und Endzeiten der in der Tabelle angezeigten Sendungen



Sendungen

Symbole: siehe 'Angezeigte Symbole und Codes' auf Seite 21

Die Funktionen einiger Tasten der Fernbedienung

Detailinformationen zum markierten Kanal und Programm

## ANGEZEIGTE SYMBOLE UND CODES

| Symbol/Code   | Bedeutung  |
|---|--|
|  | Durch Drücken der Taste <b>i</b> können Sie weitere Informationen zu der Sendung abrufen |
| <b>FSK16</b>  | Gibt an, dass die Sendung gesperrt ist (siehe Seite 24)                                  |
| <b>FSK18</b>  |  |

## ANZEIGEN VON INFORMATIONEN

Wenn neben einer Sendung das Symbol  sichtbar ist, können Sie durch Drücken der Taste **i** das Informationsfenster der Sendung anzeigen.

Um das Informationsfenster zu schließen und wieder die EPG-Tabelle anzuzeigen, betätigen Sie die Taste **i** erneut, oder drücken Sie **OK** oder **EXIT**.

## AUSWÄHLEN DER GEWÜNSCHTEN SENDUNG

Wenn Sie eine Sendung in der EPG-Tabelle markieren, können Sie mit **OK** zu dem Kanal wechseln, auf dem die Sendung ausgestrahlt wird.

## AUSBLENDEN DER EPG-TABELLE

Um die EPG-Tabelle auszublenden und wieder den aktuellen Kanal anzuzeigen, drücken Sie die Taste **EXIT**.

# PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

## PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

Auf einigen **Premiere** Programmplätzen werden Ihnen bestimmte Sonderfunktionen angeboten. Über die so genannten "Optionskanäle" können Sie bei Sportübertragungen auf dem **Premiere** Sportportal unterschiedliche Spielbegegnungen aussuchen (z. B. Fußball-Bundesliga), Tonkanäle verändern (z. B. Stadion/Kommentar) oder Kameraperspektiven auswählen (Formel1). Außerdem können Sie über die Optionskanäle auf dem **PREMIERE DIREKT** Portal die gewünschte Startzeit für Ihre Filmbestellung auswählen.

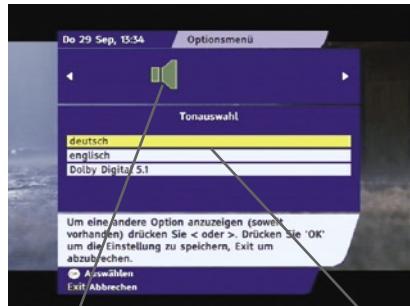
### OPTIONSKANÄLE (Z. B. PREMIERE SPORTPORTAL)

Das digitale Fernsehen ermöglicht Ihnen die Auswahl von mehreren interessanten Zusatzoptionen. Einige **Premiere** Programme bieten die Möglichkeit der bereits oben erwähnten Optionskanäle. Diese Funktion erlaubt es Ihnen, z. B. bei einer Sportübertragung auf dem Premiere Sportportal aus verschiedenen Kamera-Perspektiven frei zu wählen (Formel 1) oder zu unterschiedlichen Sportaustragungsorten zu wechseln (Fußball-Bundesliga).

### VERWENDEN DES OPTIONSFENSTERS

Wenn Sie im Zapping-Fenster die Taste **OPT** drücken, wird ein Optionsfenster eingeblendet,

das die Optionen für diese Sendung anzeigt (soweit solche verfügbar sind).



Optionen verfügbar

Einstellungen

**HINWEIS:** Sind Optionen verfügbar, können Sie das Optionsfenster durch Drücken der Taste **OPT** auch einblenden, während ein Digitalkanal läuft.

Markieren Sie mit den Tasten **◀ ▶** die zu ändernde Option. (Die nicht verfügbaren Optionen werden dabei nicht hervorgehoben.)

Markieren Sie mit den Tasten **▼ ▲** die gewünschte Einstellung für die Option.

Zum Speichern Ihrer Einstellungen müssen Sie bei jeder der verfügbaren Optionen **OK** drücken.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **OPT** oder **EXIT**.

Welche Optionen und Einstellungen verfügbar sind, ist von der jeweiligen Sendung abhängig. Die möglichen Optionen sind nachfolgend gezeigt.

| Option             | So treffen Sie Ihre Auswahl ...   |
|--------------------|---|
| Audio              | Wählen Sie die gewünschte Tonspur für diese Sendung. Sie haben die Wahl zwischen verschiedenen Sprachen und/oder Audioausgaben, z. B. Stereo oder Mono. |
| Bildauswahl        | Sind für diese Sendung mehrere Ansichten oder Kameraperspektiven verfügbar, können Sie die bevorzugte Ansicht auswählen.                                |
| NVOD (Zeitauswahl) | Hier legen Sie fest, wann ein Film oder eine Sendung beginnen soll.   |
| Teletext           | Wenn digitaler Teletext in mehreren Sprachen verfügbar ist, können Sie die bevorzugte Teletext-Sprache auswählen.                                       |

# PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

## PREMIERE DIREKT

Über **PREMIERE DIREKT** haben Sie die Möglichkeit, verschiedene Sendungen zu unterschiedlichen Startzeiten auszuwählen. Damit können Sie zum Beispiel Filme rund um die Uhr zu den angebotenen Startzeiten ansehen. Informationen zu Startzeiten und Preisen aktueller Sendungen finden Sie auf dem Kanal **PREMIERE DIREKT** oder online unter [www.premiere.de](http://www.premiere.de).

Auf der Premiere Internetseite können Sie Ihre Wunschsendung auch gleich bestellen. Oder Sie rufen unsere **PREMIERE DIREKT** Hotline (0180/553 00 00) an. Für eine Bestellung benötigen Sie Ihre Kundennummer und Geheimzahl - wird bei der ersten Bestellung hinterlegt - sowie die Bestellnummer der Sendung.

Der Kanal **PREMIERE EROTIK** ist ähnlich aufgebaut.



## Bestellung einer Sendung auf PREMIERE DIREKT

Suchen Sie sich eine Sendung aus dem **PREMIERE DIREKT** Angebot aus und entscheiden Sie, zu welcher Startzeit Sie die Sendung sehen möchten.

Rufen Sie bei **Premiere** an, senden Sie eine SMS-Nachricht, oder besuchen Sie die Website von **Premiere**, und geben Sie Ihre Bestellung auf.

Informationen finden Sie auf dem Kanal **PREMIERE DIREKT** oder unter [www.premiere.de](http://www.premiere.de).

## Bestellte PREMIERE DIREKT Sendung ansehen

Schalten Sie 5 Minuten vor dem ausgewählten Sendungsbeginn auf den Kanal **PREMIERE DIREKT**.

Drücken Sie die Taste **OPT**, um das Optionsfenster aufzurufen.



Markieren Sie mit den Tasten **◀ ▶** die Option **Bildauswahl** und dann die erworbene Direkt-Option (D1, D2, D3, D4 oder D5) sowie die Uhrzeit, für die Sie das Ticket gebucht haben.

Drücken Sie die Taste **OK**, um die Veranstaltung zu hören und zu sehen.

Wenn Sie im Optionsfenster nicht die richtigen Optionen ausgewählt haben, wird die Meldung eingeblendet, dass Ihre Smartcard für diese Sendung nicht freigeschaltet ist. Öffnen Sie erneut das Optionsfenster, und treffen Sie die richtige Auswahl, oder öffnen Sie das **PREMIERE DIREKT Portal**. Die Freischaltung kann einige Minuten in Anspruch nehmen.

# PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

## JUGENDSCHUTZ

Jugendschutz wird bei **Premiere** groß geschrieben. Über die PIN-Code Eingabe haben Sie die Möglichkeit, jugendgeschützte Sendungen auch tagsüber anzuschauen – ohne dabei das Thema Jugendschutz zu vernachlässigen. Für die Jugendfreigabe ist eine gesetzlich vorgeschriebene Kennzeichnung erforderlich, die von der FSK (Freiwillige Selbstkontrolle) im Auftrag der Obersten Landesjugendbehörden vorgenommen wird. Zum Aufheben der Sperre einer Sendung müssen Sie einen vierstelligen PIN-Code eingeben, den Sie gemeinsam mit Ihrer Smartcard erhalten.

### Gesperrte Sendungen

Wenn eine Sendung gesperrt ist, wird dies neben der Sendung im Zapping-Fenster oder in der EPG-Tabelle durch eine Jugendschutzbestimmung (FSK16 oder FSK18) angezeigt.

| Code         | Bedeutung                                       |
|--------------|---|
| <b>FSK16</b> | Für Jugendliche unter 16 Jahren nicht geeignet  |
| <b>FSK18</b> | Für Jugendliche unter 18 Jahren nicht geeignet. |

Wenn Sie die Sendung einstellen, wird auf dem Bildschirm die folgende Meldung angezeigt:

### Jugendschutz

**Drücken Sie 'OK', um Ihren PIN-Code einzugeben**

**HINWEIS: Ob eine Sendung gesperrt wird, ist fallabhängig. Die Sperre gilt also nicht für das gesamte Programm eines Senders. Es kann allerdings sein, dass auf einigen Kanälen ausschließlich gesperrte Sendungen ausgestrahlt werden.**

### PIN-Code für den Jugendschutz

Ihre Smartcard wird mit einem **PIN-Code für den Jugendschutz** ausgeliefert. Sie brauchen diesen Code zum Freischalten entsprechender Programme.

Wir empfehlen Ihnen, den PIN-Code zu ändern und so zu wählen, dass Sie ihn sich zwar gut merken können, er aber nicht zu leicht zu erraten ist (siehe unten).

### Freischalten einer gesperrten Sendung

Wenn die oben genannte Meldung angezeigt wird, drücken Sie **OK**, und geben Sie Ihren vierstelligen PIN-Code über die **Zifferntasten** auf der Fernbedienung ein. (Anstelle der Ziffern werden Sternchen angezeigt.)

Die Sendung müsste nun zu sehen und zu hören sein.

Sollten Sie bei der Eingabe Ihres PIN-Codes einen Fehler machen, können Sie eine oder mehrere Ziffern mit der Taste **◀** löschen.

**HINWEIS: Vorsicht bei der PIN-Eingabe!**  
**Wenn Sie den PIN-Code drei Mal hintereinander falsch eingeben, wird die Möglichkeit zur Eingabe des PIN-Codes für 10 Minuten gesperrt.**

**WICHTIG: Die Sendung bleibt auch dann freigeschaltet, wenn Sie zwischendurch zu einem anderen Sender wechseln und anschließend zum ursprünglichen Kanal zurückkehren.**

**Ausblenden der Meldung und Umschalten zu einem anderen Kanal**

Wenn Sie eine gesperrte Sendung nicht freischalten möchten oder den PIN-Code nicht kennen, können Sie immer noch zu einem anderen Kanal umschalten. Drücken Sie die Tasten **P+** und **P-**, oder geben Sie mit den **Zifferntasten** eine andere Kanalnummer ein.

# PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

## Erneutes Sperren freigeschalteter Sendungen

Zum erneuten Sperren freigeschalteter Sendungen drücken Sie die Taste **Standby** (Ø) auf Ihrer Fernbedienung, um Ihren Digital-Receiver in den Standby-Modus zu versetzen. Drücken Sie anschließend erneut die Taste **Standby** (Ø), um den Standby-Modus zu verlassen. Die Sendungen sind dann wieder gesperrt.

## Ändern Ihres PIN-Codes

Ihre Smartcard wird mit einem PIN-Code für den Jugendschutz ausgeliefert. Sie brauchen diesen PIN-Code, um gesperrte Sendungen freischalten zu können. Weitere Informationen zum Freischalten finden Sie auf der linken Seite.

Wir empfehlen Ihnen, den PIN-Code zu ändern. Wählen Sie eine Ziffernkombination, die Sie sich zwar gut merken können, die aber nicht zu leicht zu erraten ist.

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen, und drücken Sie dann **OK**, um das **Premiere** Menü anzuzeigen.

Im **Premiere Menü** (siehe auch Seite 29) markieren Sie 'PIN-Code ändern' und drücken dann **OK**. Daraufhin wird der folgende Bildschirm angezeigt.



Mit den Zifferntasten auf Ihrer Fernbedienung geben Sie jetzt Ihren alten vierstelligen PIN-Code ein. (Diesen finden Sie auf dem Schreiben welches Ihrer Smartcard beilag.) Aus Sicherheitsgründen wird der PIN-Code bei der Eingabe durch Sternchen angezeigt.

Sollten Sie bei der Eingabe Ihres PIN-Codes einen Fehler machen, können Sie eine oder mehrere Ziffern mit der Taste **◀ löschen**.

Auf dem nächsten Bildschirm geben Sie über die **Zifferntasten** einen **neuen** vierstelligen PIN-Code ein.

**HINWEIS:** Ihr PIN-Code darf nicht aus vier identischen Ziffern bestehen. Codes wie z. B. 0000 oder 3333 sind nicht erlaubt.

Auf dem nächsten Bildschirm geben Sie über die **Zifferntasten** den **neuen** vierstelligen PIN-Code zur Bestätigung ein.

Eine Meldung bestätigt, dass Ihr neuer PIN-Code jetzt gespeichert ist. Drücken Sie **OK**, um diese Meldung auszublenden und zum **Premiere** Menü zurückzukehren.

**HINWEIS:** Wenn Sie Ihren PIN-Code vergessen haben, rufen Sie den **Premiere** Service an.

# PREMIERE SONDERFUNKTIONEN

## DYNAMISCHES KANALMANAGEMENT

Ihr Digital-Receiver führt bei der Erstinstallation automatisch einen **Premiere** Suchlauf durch. Weitere Informationen dazu finden Sie auf Seite 13.

Werden im Laufe der Zeit neue **Premiere** Programme verfügbar oder werden Sender umbenannt, gelöscht oder auf andere Weise geändert, aktualisiert Ihr Digital-Receiver die Senderlisten (auch Favoritenlisten) automatisch. Dieser Vorgang nennt sich **Dynamisches Kanalmanagement**.

Diese Aktualisierung findet dann statt, wenn Ihr Digital-Receiver einen **Premiere** Sender empfängt. Da dieser Prozess automatisch durchgeführt wird, erhalten Sie keine Vorwarnung. Nach der Aktualisierung können Änderungen an den Listen auftreten.

Es ist auch möglich, dass sich bei anderen Kanälen, die nicht zu **Premiere** gehören, von Zeit zu Zeit Änderungen ergeben. Diese Modifizierungen werden von Ihrem Digital-Receiver allerdings erst dann übernommen, wenn Sie einen

### **Suchlauf nach Sendern** durchführen.

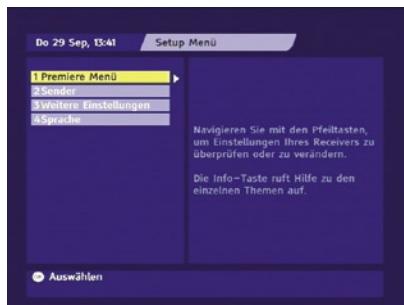
Sie können den Sendersuchlauf jederzeit durchführen und über mehrere Optionen festlegen, wie Ihr Digital-Receiver dabei vorgehen soll.

# VERWENDEN DES SETUP MENÜS

## VERWENDEN DES SETUP MENÜS

Über das **Setup Menü** greifen Sie hauptsächlich auf eher selten genutzte Funktionen Ihres Digital-Receiver zu.

Um das Setup Menü anzuzeigen, drücken Sie die Taste **MENÜ**.



Wenn das Setup Menü zum ersten Mal angezeigt wird, ist das Menüelement am Listenanfang gelb markiert.

Mit den Tasten **▲ ▼** können Sie die Markierung in der Liste der Menüelemente nach oben oder unten verschieben. Um ein Menüelement auszuwählen, drücken Sie **OK**. Daraufhin wird entweder der Bildschirm des ausgewählten Elements auf der rechten Seite angezeigt oder in manchen Fällen ein Untermenü eingeblendet.

Im Setup Menü können Sie die folgenden Aktionen ausführen:

- **Premiere Menü** – zum Ändern der Service-Einstellungen des Digital-Receiver und dem Ändern Ihres PIN-Codes (siehe Seite 29)
- **Sender** – zum Suchen nach den verfügbaren Sendern sowie zum Ordnen Ihrer Favoritensender (siehe Seite 35)

- **Weitere Einstellungen** – zum Einstellen der Anzeigezeit des Zapping-Fensters (siehe Seite 37) und zum Aufrufen anderer Funktionen wie etwa das Zurücksetzen in den Auslieferungszustand (siehe Seite 38);
- **Sprache** – zum Ändern der Spracheinstellung (siehe Seite 38).

## VERWENDEN DER BILDSCHIRME UNTER 'SETUP'

Auf einem Bildschirm, auf dem Sie die Einstellung für ein Element ändern können, verwenden Sie die Tasten **▲ ▼**, um die Einstellung zu markieren. Anschließend ändern Sie die Einstellung mit den Tasten **◀ ▶**, bis die gewünschte Option angezeigt wird.

Manchmal werden am unteren Bildschirmrand Hinweise zu den Tasten auf der Fernbedienung angezeigt, mit denen Sie bestimmte Aktionen ausführen können.

Auf den meisten Bildschirmen können Sie alle von Ihnen vorgenommenen Änderungen der Einstellungen mit der Taste **OK** speichern. Nur manchmal muss zum Speichern eine andere Taste betätigt werden.

Mit der Taste **EXIT** kehren Sie zum vorherigen Menü zurück, ohne die von Ihnen vorgenommenen Änderungen zu speichern.

Mit der Taste **EXIT** können Sie auch das Setup Menü und die Bildschirme ausblenden und zum laufenden Kanal zurückkehren.

## ANZEIGEN DER HILFE

Während Sie im Setup Menü und auf den Bildschirmen arbeiten, können Sie durch Drücken der Taste **i** eine Hilfeseite zum jeweiligen Bildschirm aufrufen.

Um die Seite 'Hilfe' auszublenden, drücken Sie die Taste **OK** bzw. **i** erneut.

# DAS PREMIERE MENÜ – EIN ÜBERBLICK

## DAS PREMIERE MENÜ

Im **Premiere** Menü können Sie wichtige Informationen einsehen, die den Empfang der **Premiere** Programme betreffen. Um die Einstellungen des Digital-Receiver für den Empfang der **Premiere** Programme zu optimieren, können Sie diese innerhalb des **Premiere** Menüs verändern.

Wenn Sie mit den Tasten ▼ ▲ die Markierung im **Premiere** Menü nach oben oder unten verschieben, werden auf der rechten Seite weitere Informationen angezeigt.

Unten werden alle acht Bildschirme kurz beschrieben, die aus dem **Premiere** Menü aufgerufen werden können.

### PIN-CODE ÄNDERUNG

Damit Sie eine Sendung sehen können, die mit FSK16 oder FSK18 gekennzeichnet ist, müssen Sie einen PIN-Code eingeben. Den PIN-Code erhalten Sie mit Ihrer Smartcard. Wir empfehlen jedoch, dass Sie im Bildschirm **PIN-Code Änderung** den PIN-Code so ändern, dass Sie ihn sich leicht merken können. Siehe Seite 25.

### SMARTCARD

Die Information aus diesem Bildschirm müssen Sie möglicherweise dem Callcenter mitteilen, wenn Sie Hilfe benötigen und dort anrufen. Siehe auch Seite 29.

### CI-MODUL

Die Information aus diesem Bildschirm müssen Sie möglicherweise dem Callcenter mitteilen, wenn Sie Hilfe benötigen und dort anrufen. Siehe auch Seite 29.

## SYSTEM

Die Information aus diesem Bildschirm müssen Sie möglicherweise dem Callcenter mitteilen, wenn Sie Hilfe benötigen und dort anrufen. Im Bildschirm **System** können Sie sich mit der **blauen** Taste den Bildschirm **Versionsnummer** anzeigen lassen. Siehe auch Seite 34.

### SUCHLAUF

Ihr Digital-Receiver macht bei der Erstinstallation einen automatischen Suchlauf. Sie können im Bildschirm **Suchlauf** jederzeit einen Suchlauf durchführen. Es stehen verschiedene Arten von Suchläufen zur Verfügung. Siehe auch Seite 30.

### BILDSCHIRM

Dieser Bildschirm ermöglicht es, den Fernseher-Typ anzugeben, den Sie an Ihren Digital-Receiver angeschlossen haben. In diesem Bildschirm müssen alle Einstellungen richtig sein, damit Sie die bestmögliche Bildqualität erreichen. Siehe auch Seite 31.

### DOLBY DIGITAL

Über diesen Bildschirm können Sie die automatische Übertragung von Dolby-Digital-Ton (falls für die aktuelle Sendung verfügbar) an einen entsprechend ausgestatteten HD-fähigen Fernseher (angebunden über Anschlussmöglichkeit **A** auf Seite 7) oder an ein an die Buchse **OPTISCHER AUDIO-AUSGANG** angeschlossenes Gerät einrichten. Siehe auch Seite 33.

### STARTKANAL

Sie können den Kanal festlegen, der beim Einschalten des Digital-Receiver aus dem Standby-Modus heraus aufgerufen wird. Dabei kann es sich entweder um einen bestimmten, vom Kunden wählbaren Kanal oder um den Kanal, der zuletzt eingestellt war (vor dem Standby-Modus), handeln. Siehe auch Seite 34.

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

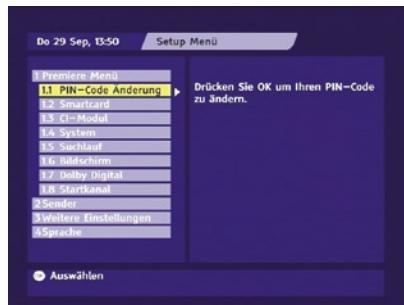
## VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

Im **Premiere** Menü können Sie folgende Aktionen aufrufen:

- Ändern Ihres PIN-Codes (siehe Seite 25)
- Anzeigen der Smartcard-Informationen
- Anzeigen der CI-Modul-Informationen
- Anzeigen der Systeminformationen
- Ausführen einer Software-Aktualisierung (siehe Seite 39)
- Zurücksetzen in den Auslieferungszustand
- Durchsuchen des Kabelnetzes nach neuen Kanälen
- Ändern der Bildschirmeinstellungen, um den Digital-Receiver kompatibel mit Ihrem Fernseher zu machen
- Ändern der Einstellungen für den digitalen Audioausgang
- Ändern des Startkanals

## ÖFFNEN DES PREMIERE MENÜS

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen, und drücken Sie dann **OK**, um das **Premiere** Menü anzuzeigen.



Das **Premiere** Menü wird in der gleichen Weise bedient wie das Setup Menü. Drücken Sie die Tasten **▲ ▼**, um die Markierung nach oben oder unten zu verschieben, und drücken Sie **OK**, um

ein Menüelement auszuwählen. Der Bildschirm des ausgewählten Menüelements wird auf der rechten Seite angezeigt.

Um das **Premiere** Menü auszublenden und zum Setup Menü zurückzukehren, vergewissern Sie sich zuerst, dass sich die Markierung in der Liste der Menüelemente befindet (nicht in einem Einstellungsbildschirm), und drücken Sie dann die Taste **EXIT**.

## ANZEIGEN DER SMARTCARD-INFORMATIONEN

In bestimmten Fällen müssen Sie die Smartcard-Informationen abrufen, beispielsweise wenn Sie von einem **Premiere** Kundenberater danach gefragt werden.

Im **Premiere** Menü markieren Sie 'Smartcard'.

## ANZEIGEN DER CI-MODUL-INFORMATIONEN

In bestimmten Fällen müssen Sie die CI-Modul-Informationen abrufen, beispielsweise wenn Sie vom **Premiere** Call Center danach gefragt werden.

Im **Premiere** Menü markieren Sie 'CI-Modul'.

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

## KABELNETZINFORMATIONEN UND SUCHE

Im **Premiere** Menü (siehe Seite 29) markieren Sie 'Suchlauf' und drücken dann zweimal **OK**. Daraufhin wird das Untermenü 'Kanalsuche' geöffnet.



Dieser Bildschirm zeigt folgende Informationen an:

- Datum des letzten Suchlaufs;
- aktuelle Anzahl von **Premiere** TV- und Radiosendern;
- aktuelle Stärke und Qualität des Signals;
- aktuelle Netzwerk-ID und aktueller Netzwerkname.

Wenn Sie keinen Suchlauf starten möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

Soll ein Suchlauf gestartet werden, beachten Sie den nächsten Abschnitt.

## DURCHFÜHREN EINES SUCHLAUFS

Über dieses Untermenü kann Ihr Digital-Receiver zwei Suchoptionen ausführen:

- **Premiere Suchlauf:** Hierbei wird eine NIT-Tabelle (Network Information Table) verwendet, um automatisch nach Kanälen zu suchen
- **Komplett:** Hiermit werden alle Sender auf dem Satelliten gesucht. Dieser Vorgang kann bis zu 20 Minuten in Anspruch nehmen.

Um den **Premiere** Suchlauf zu starten, drücken Sie die **rote** Taste.

Um den **Kompletten** Suchlauf zu starten, drücken Sie die **gelbe** Taste.



Es wird ein Bildschirm eingeblendet, der den Status der Suche anzeigen.

Wenn die Suche abgeschlossen ist, wird auf dem Bildschirm die Anzahl der gefundenen TV- und Radiokanäle angezeigt. Drücken Sie die Taste **OK**, um alle gefundenen Kanäle zu speichern.

Daraufhin wird das Untermenü 'Kanalsuche' geöffnet. Drücken Sie **EXIT**, um die Menüs auszublenden. Jetzt können Sie die neuen Kanäle aufrufen.

## WEITERE INFORMATIONEN ZUR SUCHE

Die Durchführung eines Suchlaufs sollte keine Auswirkung auf Ihre Favoritenliste haben. Ist jedoch ein Kanal, der sich in Ihrer Favoritenliste befindet, nach dem Suchlauf nicht mehr verfügbar, können Sie diese Favoritenkanal-Nummer nicht mehr einstellen. Daher sollten Sie Ihre Favoritenliste neu ordnen (siehe Seite 36).

**WICHTIG: Wenn Sie die Taste EXIT während des laufenden Suchvorgangs drücken, gehen alle bereits gespeicherten Kanäle verloren. Sie müssen dann eine neue Kanalsuche ausführen.**

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

## ÄNDERN DER BILDSCHIRM-EINSTELLUNGEN

Auf diesem Bildschirm können Sie den Typ des Fernsehers angeben, den Sie an Ihren Digital-Receiver angeschlossen haben. Achten Sie darauf, auf diesem Bildschirm die richtigen Einstellungen vorzunehmen, um eine optimale Bildqualität zu erzielen.

Im **Premiere** Menü (siehe Seite 29) markieren Sie 'Bildschirm' und drücken dann **OK**. Daraufhin wird das Untermenu 'Bildschirm' angezeigt (siehe Abbildung rechts).

Verwenden Sie die Tasten **▲ ▼**, um das gewünschte Element zu markieren. Anschließend wählen Sie mit den Tasten **◀ ▶** die Einstellung aus.



Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Wahl der richtigen Einstellungen. Die Werkseinstellungen (wie bei Lieferung oder nach dem Zurücksetzen Ihres Digital-Receivers, siehe Seite 38) sind mit einem Sternchen \* gekennzeichnet.

| Element       | Einstellungen                    | Kommentar   |
|---------------|----------------------------------|---|
| Bildformat    | *4:3<br>16:9                     | Wenn Sie einen Breitbildfernseher haben, wählen Sie die Einstellung '16:9'. Bei einem normalen Fernseher verwenden Sie die Einstellung '4:3'.   |
| Bildanpassung | *Auto<br>LetterBox<br>Pan & Scan | Diese Einstellung legt fest, wie im Breitbildformat ausgestrahlte Sendungen auf normalen (4:3) Fernsehern angezeigt werden. Ist die Option 'LetterBox' ausgewählt, ist das gesamte Bild der Breitbild-Sendung sichtbar, es füllt jedoch nicht den Bildschirm. Ist die Option 'Pan & Scan' ausgewählt, wird der gesamte Bildschirm gefüllt, es wird jedoch nur ein Ausschnitt der Breitbild-Sendung angezeigt. |
| SCART Signal  | *FBAS<br>RGB                     | Ist Ihr Fernseher RGB-kompatibel, wählen Sie für eine bessere Bildqualität die Einstellung 'RGB'. Falls nicht, behalten Sie die Einstellung 'FBAS' bei.   |
| AV-Steuerung  | *an<br>aus                       | Wählen Sie hier die Einstellung 'an', zeigt Ihr Fernseher bei eingeschaltetem Digital-Receiver automatisch dessen Kanäle an. Wenn Sie die entsprechenden AV-Kanäle lieber selbst über die Fernbedienung Ihres TV-Geräts wechseln, wählen Sie die Einstellung 'aus'.   |
| YPbPr Ausgang | an<br>*aus                       | Wenn Sie einen hochauflösenden Fernseher über Komponenten-Videokabel an den Digital-Receiver angeschlossen haben (siehe Seite 7), wählen Sie die Einstellung 'an'. Falls nicht, behalten Sie die Einstellung 'aus' bei.   |

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

## HD-Formate Einstellungen

Um den Bildschirm 'HD Formate' aufzurufen, drücken Sie die **gelbe** Taste.

Über diesen Bildschirm können Sie Ihren Digital-Receiver hinsichtlich der Bildauflösung (Detailtreue und Schärfe des Bildes) an Ihren hochauflösenden Fernseher anpassen. Im Allgemeinen bedeutet eine höhere Auflösung auch eine bessere Bildqualität. Andererseits hängt die Bildqualität auch stets von der Übertragung des Programms seitens des Anbieters ab.

Ausführliche Informationen hierzu finden Sie auf Seite 12.

## Lippensynchronität Einstellungen

Wenn Sie einen hochauflösenden Fernseher besitzen und den optischen Audioausgang Ihres Digital-Receiver verwenden, so müssen Sie u. U. die Einstellungen zur Lippensynchronität anpassen.

Der Grund hierfür ist, dass die Darstellung der Bilddaten auf Ihrem hochauflösenden Fernseher eventuell ein klein wenig länger dauert als die Übertragung des Audiosignals an die Lautsprecher. In diesem Fall würden Sie das Gesprochene schon hören, bevor auf dem Bildschirm die entsprechenden Lippenbewegungen zu sehen sind. Dem können Sie begegnen, indem Sie die Audiosignalausgabe mit einer minimalen Verzögerung versehen, damit die Tonausgabe synchron zum Bild erfolgt.



Um den Bildschirm 'Lippensynchronität' aufzurufen, drücken Sie die **blaue** Taste.

Sie sehen nun auf Ihrem Fernseher einen gelben Stern, der in regelmäßigen Abständen aufleuchtet.

Über die Lautsprecher des angeschlossenen Audiosystems hören Sie zudem einen sich wiederholenden Ton.

Wenn Sie diesen Ton nicht zur gleichen Zeit hören, zu der der Stern aufleuchtet, sollten Sie die eingestellte Verzögerung wie folgt anpassen:

- Um die Verzögerung schnell zu vergrößern, drücken Sie die Taste ▲
- Um die Verzögerung langsam zu vergrößern, drücken Sie die Taste ►
- Um die Verzögerung schnell zu verringern, drücken Sie die Taste ▼
- Um die Verzögerung langsam zu verringern, drücken Sie die Taste ◀

Wenn Sie die optimale Einstellung für die Lippensynchronität gefunden haben, drücken Sie die Taste **OK**.

Wenn Sie aber die aktuelle Einstellung beibehalten wollen, drücken Sie die **EXIT**-Taste, um wieder zum Bildschirm 'Bildschirm' zurückzukehren.

## Testen geänderter Einstellungen

Wenn Sie die geänderten Konfigurationseinstellungen testen möchten, bevor Sie sie endgültig übernehmen, drücken Sie die **rote** Taste. Ihr Digital-Receiver stellt sich kurzzeitig gemäß allen Änderungen um.

## Speichern Ihrer Änderungen

Wenn Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

## ÄNDERN DER EINSTELLUNGEN FÜR DEN DIGITALEN AUDIOAUSGANG

Auf diesem Untermenü können Sie Ihren Digital-Receiver so einstellen, dass er Audiosignale automatisch im Format Dolby Digital (soweit für die aktuelle Sendung verfügbar) an das Gerät sendet, das Sie an den **OPTISCHER AUDIO-AUSGANG** (oder an einen hochauflösenden Fernseher; Anschlussmöglichkeit **A** auf Seite 7) angeschlossen haben.

Im **Premiere** Menü (siehe Seite 29) markieren Sie 'Dolby Digital', und drücken Sie dann **OK**. Das Untermenü 'Dolby Digital' wird geöffnet (siehe Abbildung rechts).

Die nachfolgende Tabelle hilft Ihnen bei der Wahl der richtigen Einstellung. Wählen Sie mit den Tasten **◀▶** die gewünschte Einstellung.



Die Werkseinstellung (wie bei Lieferung oder nach dem Zurücksetzen Ihres Digital-Recievers, siehe Seite 38) ist mit einem Sternchen \* gekennzeichnet.

| Element              | Einstellungen | Kommentar   |
|----------------------|---------------|---|
| Automatische Auswahl | *aus<br>an    | Sie sollten hier nur dann die Einstellung 'an' wählen, wenn Sie einen HD-fähigen Fernseher (Anschlussmöglichkeit <b>A</b> auf Seite 7) oder ein geeignetes Audiosystem an der Buchse <b>OPTISCHER AUDIO-AUSGANG</b> angeschlossen haben.<br><br>Die Einstellung 'an' bewirkt, dass, wenn eine Sendung auch Dolby-Digital-Audiosignale bietet, diese automatisch an die HDMI-Schnittstelle und den optischen Audioausgang gesendet werden. Diese Einstellung bleibt so lange erhalten, bis Sie im Optionsfenster (siehe Seite 22) für diese Sendung den normalen Audio-Datenstrom auswählen, bei dem an allen Ausgängen das normale Audiosignal ausgegeben wird. Wird kein Dolby Digital-Audio gesendet, obwohl 'Automatische Auswahl' auf 'an' eingestellt ist, wird das normale Audiosignal über alle Ausgänge ausgegeben.<br><br>Die Einstellung 'aus' bedeutet, dass das normale Audiosignal an den digitalen Audioausgängen und der HDMI-Schnittstelle sowie an den SCART-Anschlüssen ausgegeben wird, solange Sie nicht im Optionsfenster die Audiooption 'Dolby Digital' wählen. (In diesem Fall werden digitale Audiosignale an den digitalen Ausgängen und an der HDMI-Schnittstelle ausgegeben.) |

## Speichern Ihrer Änderungen

Wenn Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

# VERWENDEN DES PREMIERE MENÜS

## ANZEIGEN DER SYSTEM-INFORMATIONEN

In bestimmten Fällen müssen Sie die Systeminformationen mit Angaben zu Ihrem Digital-Receiver abrufen, beispielsweise wenn Sie von einem **Premiere** Kundenberater danach gefragt werden.

Im **Premiere** Menü (siehe Seite 29) markieren Sie 'System' und drücken dann **OK**.

Um Informationen über die Versionsnummer der Software anzuzeigen, drücken Sie die **blaue** Taste. Um diesen Bildschirm auszublenden und wieder den Bildschirm 'System' anzuzeigen, drücken Sie die **blaue** Taste erneut.

Um die Einstellungen von diesem Bildschirm aus auf die werkseitigen Einstellungen zurückzusetzen, drücken Sie die **gelbe** Taste. Die Rücksetzung auf die Werkseinstellungen wird auf Seite 38 ausführlich beschrieben.

Um eine Software-Aktualisierung von diesem Bildschirm aus durchzuführen, drücken Sie die **grüne** Taste.

**HINWEIS:** In der Regel werden Aktualisierungen automatisch ausgeführt, nachdem auf dem Bildschirm eine entsprechende Meldung angezeigt wurde. In manchen Fällen müssen Sie jedoch das Menüelement 'Software aktualisieren' verwenden. Software-Aktualisierungen werden auf Seite 39 ausführlich beschrieben.

Wenn Sie zum **Premiere** Menü zurückkehren möchten, drücken Sie **EXIT**.

## FESTLEGEN DES STARTKANALS

Dieser Bildschirm dient zum Festlegen des Kanals, der bei jedem Einschalten des Digital- Receivers aus dem Standby-Modus heraus automatisch aufgerufen wird. Sie können einen ganz bestimmten Kanal auswählen oder den Receiver so einstellen, dass er automatisch auf den Kanal schaltet, der vor dem Ausschalten in den Standby-Modus ausgewählt war.

Markieren Sie im **Premiere** Menü (siehe Seite 29) 'Startkanal' und drücken Sie anschließend die **OK**-Taste. Es wird der Bildschirm 'Startkanal' angezeigt.



Wenn Sie Ihren Digital-Receiver auf einen bestimmten Kanal einstellen möchten, so wählen Sie mit den Tasten **◀▶** für 'Startkanal festlegen' die Einstellung **an**. Drücken Sie dann die Taste **▼**, um den Programmplatz zu markieren. Löschen Sie nun mit der Taste **◀** den aktuellen Programmplatz und geben Sie mit den **Zifferntasten** den gewünschten Programmplatz ein.

Wenn Sie dagegen möchten, dass Ihr Receiver beim Einschalten aus dem Standby-Modus heraus den Programmplatz wählt, der vor dem Wechsel in den Standby-Modus eingestellt war, so setzen Sie 'Startkanal festlegen' mit den Tasten **◀▶** auf **aus**. Die Möglichkeit, einen Startkanal einzugeben, wird dann ausgeblendet.

## Speichern Ihrer Änderungen

Wenn Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie **EXIT**.

# VERWENDEN DER VERBLEIBENDEN MENÜS

## SUCHLAUFTYPEN

Jeder der Suchlauftypen bezieht sich immer nur auf einen Satelliten. Wenn Ihr System Kanäle von mehreren Satelliten empfangen kann, müssen Sie die Satelliten nacheinander auswählen und abfragen.

Wenn Sie einen Suchlauf über alle Anbieter durchführen möchten, müssen Sie sich über die entsprechenden technischen Details im Klaren sein. Informationen finden Sie z. B. in Fachzeitschriften.

### Premiere Suchlauf

Hier wird eine Netzwerkinformationstabelle zum Durchsuchen aller darin enthaltenen Transponder des Satelliten herangezogen. Für einen NIT-Suchlauf benötigen Sie Informationen über einen Transponder (Frequenz, Polarisation und Symbolrate). Die anderen Transponder werden automatisch durchsucht.

Nach diesem Suchlauf werden alle **Premiere** TV- und Radiokanäle auf den entsprechenden Senderlisten ab Nummer 100 abgelegt. Es kann auch sein, dass zusätzliche Kanäle gefunden werden, die **Premiere** ebenfalls in diesem Suchlauftyp berücksichtigt. Diese werden alphabetisch geordnet ab Programmplatz 200 auf den Listen abgelegt.

### Komplett

Hier werden alle Sender auf dem Satelliten gesucht. Dieser Vorgang kann bis zu 20 Min. dauern.

### Frequenz

Bei diesem sehr spezifischen Vorgang wird nur ein Transponder nach allen dort vorhandenen TV- und Radiosendern durchsucht. Für den entsprechenden Transponder müssen Sie Frequenz, Polarisation und Symbolrate festlegen.

## DURCHFÜHREN EINES SUCHLAUFS

Zum Durchführen eines Suchlaufs drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü zu öffnen. Markieren Sie den Eintrag 'Sender' mit der Taste **▼**,

drücken Sie **OK**, markieren Sie dann 'Kanal-suchlauf', und drücken Sie noch einmal **OK**. Der Bildschirm 'Suchlauf' wird geöffnet, und der Typ des Suchlaufs ist gelb hervorgehoben.



Drücken Sie die Tasten **◀▶**, bis der gewünschte Suchlauf-Typ ('**Premiere Suchlauf**', '**Komplett**' oder '**Frequenz**') angezeigt wird.

Wenn Sie ein Drehgerät besitzen, lässt sich auch der gewünschte Satellit auswählen. Mit den Tasten **▲▼** markieren Sie die Einstellung **Satellit**. Drücken Sie dann die Tasten **◀▶**, bis der gewünschte Satellit für den Suchlauf angezeigt wird.

Zum Ändern von **Frequenzen** oder **Symbolraten** markieren Sie zunächst mit den Tasten **▲▼** die Nummer. Unterstreichen Sie dann die einzelnen Ziffern mit den Tasten **◀▶**, und geben Sie die Nummern mit den **Zifferntasten** ein.

Zum Ändern einer hervorgehobenen **Polarisation** drücken Sie die Tasten **◀▶**, bis die gewünschte Polarisation angezeigt wird.

Um den Suchlauf mit den eingegebenen Werten zu starten, drücken Sie **OK**.

Nach Abschluss des Suchlaufs wird die Meldung **Beendet** angezeigt. Drücken Sie die Taste **OK**, um die gefundenen Kanäle zu speichern.

**WICHTIG:** Wenn Sie die Taste **EXIT** während des laufenden Suchvorgangs drücken, gehen alle bereits gespeicherten Kanäle verloren. Sie müssen dann eine neue Kanalsuche ausführen.

# VERWENDEN DER VERBLEIBENDEN MENÜS

## VERWALTEN IHRER FAVORITEN

Auf dem Bildschirm 'Favoriten' können Sie Ihre Favoritenkanäle verwalten.

### Anzeigen des Bildschirms 'Favoriten'

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen (siehe Seite 27).

Markieren Sie den Eintrag 'Sender' mit der Taste **▼**, drücken Sie **OK**, markieren Sie dann 'Senderliste', und drücken Sie noch einmal **OK**.

Daraufhin wird der Bildschirm 'Favoriten' geöffnet.



Dieser enthält links eine Liste mit Kanälen und rechts Ihre Favoritenliste.

Es gibt separate Listen für Fernseh- und Radiosender. Um zwischen der Fernseh- und der Radiosenderliste zu wechseln, drücken Sie auf Ihrer Fernbedienung die Taste **TV / RADIO**.

Um die Markierung zwischen der Liste mit allen Kanälen und Ihrer Favoritenliste zu bewegen, verwenden Sie die Tasten **◀▶**.

### Hinzufügen eines Kanals zu Ihrer Favoritenliste

Vergewissern Sie sich, dass die Markierung in der Liste 'Alle Kanäle' befindet, und markieren Sie dann mit den Tasten **▲▼** den Kanal, den Sie zu Ihrer Favoritenliste hinzufügen möchten.

Drücken Sie die **grüne** Taste auf Ihrer Fernbedienung. Der Kanal wird Ihrer Favoritenliste hinzugefügt.

### Löschen eines Kanals aus Ihrer Favoritenliste

Vergewissern Sie sich, dass sich die Markierung in Ihrer Favoritenliste befindet, und markieren Sie dann den zu verschiebenden Kanal mit den Tasten **▲▼**.

Drücken Sie die **grüne** Taste auf Ihrer Fernbedienung. Der Kanal wird aus Ihrer Favoritenliste entfernt.

Um **ALLE** Kanäle aus Ihrer Favoritenliste zu entfernen, drücken Sie die **gelbe** Taste.

### Ändern der Anordnung in Ihrer Favoritenliste

Sie können die Favoritenkanäle in Ihrer Favoritenliste verschieben, um die Anzeigereihenfolge zu ändern.

Vergewissern Sie sich, dass sich die Markierung in Ihrer Favoritenliste befindet, und verwenden Sie dann die Tasten **▲▼**, um den Kanal zu markieren, den Sie verschieben möchten.

Drücken Sie die Taste **OK**, um den Kanal auszuwählen.

Mit den Tasten **▲▼** können Sie den Kanal an seine neue Position verschieben.

Drücken Sie die Taste **OK**, um die Auswahl des Kanals aufzuheben. Er befindet sich nun an seiner neuen Position.

### Speichern Ihrer Änderungen

Wenn Sie alle gewünschten Änderungen an Ihrer Favoritenliste vorgenommen haben, drücken Sie die **rote** Taste.

**HINWEIS:** Bevor Sie zwischen der Fernseh- und der Radiosenderliste wechseln, müssen Sie die vorgenommenen Änderungen speichern.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

# VERWENDEN DER VERBLEIBENDEN MENÜS

## ÄNDERN DER ANZEIGEZEIT DES ZAPPING-FENSTERS

Sie können die Zeitdauer ändern, für die das Zapping-Fenster auf dem Bildschirm angezeigt wird.

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen (siehe Seite 27). Verwenden Sie die Taste **▼**, um ‘Weitere Einstellungen’ zu markieren, und drücken Sie dann **OK**. Daraufhin wird das Untermenü ‘Weitere Einstellungen’ angezeigt. Markieren Sie ‘Info-Anzeigedauer’, und drücken Sie dann **OK**. Daraufhin wird der Bildschirm ‘Info-Anzeigedauer’ geöffnet.



Wählen Sie mit den Tasten **◀▶** die gewünschte Zeit aus – entweder ‘0 Sekunden/Aus’, ‘3’, ‘5’ oder ‘10’ Sekunden.

**HINWEIS:** Wenn Sie diese Einstellung auf ‘0 Sekunden/Aus’ festlegen, wird das Zapping-Fenster auch dann nicht geöffnet, wenn Sie die Taste **i** auf Ihrer Fernbedienung drücken.

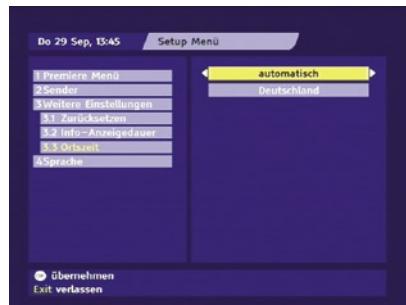
Wenn Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

## ÄNDERN DER EINSTELLUNG FÜR DIE ORTSZEIT

Dies ist die örtliche Zeitzone des Landes, in dem Sie leben.

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen (siehe Seite 27). Verwenden Sie die Taste **▼**, um ‘Weitere Einstellungen’ zu markieren, und drücken Sie dann **OK**. Daraufhin wird das Untermenü ‘Weitere Einstellungen’ angezeigt. Markieren Sie ‘Ortszeit’, und drücken Sie dann **OK**. Daraufhin wird der Bildschirm ‘Ortszeit’ geöffnet.



Belassen Sie diese Einstellung auf ‘automatisch’ (für Deutschland), oder ändern Sie die Einstellung in ‘manuell’.

Bei der Einstellung ‘manuell’ können Sie die Ortszeit zwischen GMT-12 und GMT+13 in verschiedenen Intervallen einstellen.

In diesem Fall müssen Sie die Einstellung zweimal jährlich ändern, um die Uhr auf Sommer- bzw. Winterzeit umzustellen.

Wenn Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, drücken Sie **OK**.

Wenn Sie Ihre Änderungen nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

# VERWENDEN DER VERBLEIBENDEN MENÜS

## ZURÜCKSETZEN IHRES DIGITAL-RECEIVERS

Sie können Ihren Digital-Receiver bei Bedarf zurücksetzen. Das Gerät wird dann wieder in den Auslieferungszustand versetzt.

**WICHTIG: Alle von Ihnen gewählten Einstellungen und alle Favoritenkanäle gehen dabei verloren.**

Wenn Sie das Gerät zurücksetzen möchten, drücken Sie die Taste **MENÜ**. Das Setup Menü wird geöffnet.

Markieren Sie 'Weitere Einstellungen', und drücken Sie **OK**, um das Untermenü 'Weitere Einstellungen' aufzurufen.

Markieren Sie 'Zurücksetzen', und drücken Sie **OK**, um den Bildschirm 'Zurücksetzen' aufzurufen.

Um die Rücksetzung des Geräts zu bestätigen, markieren Sie **Ja**, und drücken Sie dann **OK**.

Um die Rücksetzung des Geräts abzubrechen, markieren Sie **Nein**, und drücken Sie dann **OK**.

Nach Abschluss des Vorgangs müssen Sie die Sprache und die voreingestellte Senderliste neu festlegen. Anschließend startet Ihr Digital-Receiver den Suchlauf mit der ausgewählten Konfiguration für die Satellitenschüssel (siehe Seite 12).

## AUSWÄHLEN EINER SPRACHE

Sie können die Anzeigesprache für Menüs und Bildschirmanzeigen wie das Zapping-Fenster und die EPG-Tabelle ändern.

Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü anzuzeigen (siehe Seite 27). Markieren Sie den Eintrag 'Sprache' mit der Taste **▼**, und drücken Sie dann **OK**. Daraufhin wird der Bildschirm 'Sprache' angezeigt.



Wählen Sie mit den Tasten **▲ ▼** eine Sprache aus, und drücken Sie dann die Taste **OK**.

### Speichern Ihrer Änderungen

Um die Änderungen zu speichern, drücken Sie **OK**. Daraufhin werden die Menüs in der neuen Sprache angezeigt.

Wenn Sie die Änderung nicht speichern möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**.

## AKTUALISIEREN DER SOFTWARE

Damit Sie stets mit den neuesten Entwicklungen für das Digitalfernsehen Schritt halten können, werden in unregelmäßigen Abständen Software-Aktualisierungen mit neuen Funktionen an Ihren Receiver übermittelt. Diese Aktualisierungen werden automatisch über Satellit an Ihren Digital-Receiver gesendet.

# AKTUALISIEREN DER SOFTWARE

## EMPFANGEN DER AKTUALISIE-RUNGSINFORMATIONEN

Sobald eine Software-Aktualisierung verfügbar ist, wird eine entsprechende Meldung an Ihren Digital-Receiver übermittelt. Wenn Sie diese Meldung lesen, sollten Sie die Aktualisierung möglichst sofort starten.

### **HINWEIS:** Dieser Vorgang kann bis zu 15 Minuten in Anspruch nehmen.

Wenn Sie die Aktualisierung nicht sofort durchführen möchten, haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Sie lassen Ihren Digital-Receiver die Software zu einem späteren Zeitpunkt automatisch aktualisieren, oder
- Sie lehnen die Aktualisierung ab.

## SOFORTIGE AKTUALISIERUNG

Um die Aktualisierung sofort zu starten, drücken Sie **OK**.

Während der laufenden Aktualisierung wird eine Statusleiste eingeblendet. Sobald die Aktualisierung abgeschlossen ist, wird die neue Software in Ihrem Digital-Receiver gespeichert und direkt verwendet.

**WICHTIG:** Sie dürfen Ihren Digital-Receiver unabhängig davon, wie Sie die Aktualisierung starten, während des Speicherns der neuen Software auf keinen Fall ausschalten.

## SPÄTERES STARTEN DER AKTUALISIERUNG

Soll die Software auf Ihrem Digital-Receiver zu einem späteren Zeitpunkt aktualisiert werden, drücken Sie die **blaue** Taste.

Der Vorgang wird erst dann eingeleitet, wenn Sie die Taste **Standby** (Ø) drücken, um Ihren Digital-Receiver in den Standby-Modus zu versetzen. Die eigentliche Aktualisierung findet statt, wenn Sie das Gerät wieder einschalten.

## ABLEHNEN DER AUTOMATISCHEN AKTUALISIERUNG

Wenn Sie keine Aktualisierung durchführen möchten, drücken Sie die Taste **EXIT**. Wir empfehlen Ihnen jedoch, eine Aktualisierung der Software im **Premiere** Menü (siehe unten) immer so schnell wie möglich vorzunehmen, damit Ihr Receiver über die neuesten Funktionen verfügt. Lehnen Sie die Aktualisierung dreimal hintereinander ab, werden Sie erst beim Erscheinen eines neuen Updates wieder aufgefordert, dieses durchzuführen.

### **HINWEIS:** Unter Umständen wird die Software Ihres Digital-Receivers automatisch aktualisiert, ohne dass Sie die Möglichkeit haben, dies zu verhindern.

## AKTUALISIEREN DER SOFTWARE MIT HILFE DER MENÜS

Steht ein Software-Update zur Verfügung, können Sie es aus den Menüs heraus starten. Drücken Sie die Taste **MENÜ**, um das Setup Menü zu öffnen. Markieren Sie das **Premiere** Menü, und drücken Sie **OK**; markieren Sie dann 'System', und drücken Sie noch einmal **OK**.

Drücken Sie die **grüne** Taste, um nach einer neuen Version zu suchen.

Wenn keine Aktualisierung verfügbar ist, wird eine entsprechende Meldung angezeigt.

Ist eine Aktualisierung verfügbar, folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Sobald die Aktualisierung startet, wird eine Statusleiste eingeblendet. Nach Abschluss der Aktualisierung wird Ihr Digital-Receiver mit der neuen Software gestartet.

# FEHLERBEHEBUNG

## FEHLERBEHEBUNG

Sollten Probleme beim Betrieb Ihres Digital-Receiver auftreten, finden Sie in der Fehlerbehebungstabelle im weiteren Verlauf dieser Bedienungsanleitung verschiedene Lösungsvorschläge.

Wenn Sie Ihr Problem trotzdem nicht beheben können, setzen Sie sich mit dem Call Center in Verbindung (weitere Details finden Sie innen auf der hinteren Umschlagseite)

| Problem   | Mögliche Ursache   | Lösungsvorschlag   |
|---|--|--|
| Die Standby-Anzeige an der Vorderseite Ihres Digital-Receiver leuchtet nicht.   | Der Digital-Receiver wird nicht mit Strom versorgt.  | Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig an der Rückseite Ihres Digital-Receiver und an eine Netzsteckdose angeschlossen ist und dass eine Netzspannung vorhanden ist.<br>Prüfen Sie, ob die von Ihnen gewählte Steckdose unter Strom steht, indem Sie z. B. eine Lampe anschließen. Funktioniert diese, liegt wahrscheinlich ein Problem mit Ihrem Digital-Receiver vor.   |
| Der Digital-Receiver reagiert nicht auf die Fernbedienung.  | (i) Der Digital-Receiver befindet sich noch im Standby-Modus.<br><br>(ii) Der Signalweg zwischen der Fernbedienung und dem Digital-Receiver ist blockiert.<br><br>(iii) Die Batterien in der Fernbedienung müssen ausgetauscht werden. | (i) Drücken Sie die <b>Standby</b> -Taste (Ø) auf Ihrer Fernbedienung.<br><br>(ii) Prüfen Sie, ob der Signalweg zum Receiver frei ist.<br><br>(iii) Tauschen Sie beide Batterien in der Fernbedienung aus. Denken Sie daran, dass verbrauchte Alkali-Mangan-Batterien niemals ins Feuer geworfen werden dürfen. Entsorgen Sie die Batterien auf umweltgerechte Weise.  |
| Beim ersten Suchen und Speichern von Digitalkanälen wird die Meldung 'Kein Signal' ausgegeben bzw. einige der angekündigten Programme fehlen in den Senderlisten. | (i) Ihre Satellitenschüssel ist nicht richtig an den Digital-Receiver angeschlossen.<br><br>(ii) Ihre Satellitenschüssel ist nicht korrekt ausgerichtet.   | (i) Prüfen Sie die Verbindung zwischen der Satellitenschüssel und dem Digital-Receiver.<br><br>(ii) Prüfen Sie auf dem Bildschirm 'Empfang' (siehe Seite 13), ob die dort angezeigte Gerätekonfiguration Ihrem System entspricht. Ändern Sie die Einstellung bei Bedarf. Wenden Sie sich in Zweifelsfällen an einen kompetenten Installationsbetrieb für Satellitenanlagen.<br><br>Führen Sie einen erneuten Sendersuchlauf durch (siehe Seite 35) |

# FEHLERBEHEBUNG

| Problem   | Mögliche Ursache  | Lösungsvorschlag  |
|---|---|---|
| Wenn Sie den Standby-Modus des Digital-Receivers verlassen, werden die Digitalkanäle nicht automatisch auf Ihrem Fernseher angezeigt.   | Die Option 'AV-Steuerung' unter 'Bildschirm' ist auf 'aus' gesetzt.           | Setzen Sie die AV-Steuerung auf 'an' (siehe Seite 31). Beachten Sie, dass manche Fernseher nicht auf diese Einstellung reagieren. In diesem Fall müssen Sie den entsprechenden AV-Eingang über die Fernbedienung Ihres TV-Geräts wählen.  |
| Sie haben Ihren PIN-Code vergessen.   |   | Setzen Sie sich mit dem <b>Premiere</b> Service in Verbindung.  |
| Das Zapping-Fenster ist nicht zu sehen oder kann nicht angezeigt werden.  | Die Einstellung 'Info-Anzeigedauer' wurde auf '0 Sekunden/Aus' eingestellt.   | Ändern Sie diese nach Bedarf in '3', '5' oder '10' Sekunden (siehe Seite 37).   |
| Die folgende Mitteilung wird angezeigt:<br>'Unbekannter TV Sender'  | Sie haben einen Programmplatz ausgewählt, dem kein Sendekanal zugeordnet ist. | Dieser Programmplatz kann später mit einem Kanal belegt werden. Wählen Sie einen anderen Kanal aus.   |
| Die Anzeige weist folgende Fehler auf:<br><br>(i) Das Bild erscheint horizontal oder vertikal 'zusammengedrückt'.<br><br>(ii) Das Bild ist am oberen und unteren Rand abgeschnitten | Die Einstellung Bildformat unter Bildschirm passt nicht zu Ihrem Fernseher.   | Öffnen Sie den Bildschirm 'Bildschirm' (siehe Seite 31). Wenn Sie einen Breitbildfernseher haben, wählen Sie die Einstellung '16:9', ansonsten '4:3'.<br><br><b>Hinweis:</b> Besitzen Sie ein Breitbildgerät, kann Ihre Fernbedienung auch über eine „Zoom“-Taste verfügen, mit der die Anzeige ebenfalls geändert wird. Experimentieren Sie ein wenig mit der Einstellung, bis Sie das gewünschte Bild gefunden haben. |

# FEHLERBEHEBUNG

| Problem   | Mögliche Ursache   | Lösungsvorschlag  |
|---|--|---|
| Der hochauflösende Fernseher (angebunden über Anschlussmöglichkeit <b>A</b> auf Seite 7) oder das an den optischen Digitalausgang angeschlossene Audiosystem gibt Dolby Digital-Audio nicht wieder. | <p>(i) Die Sendung wird nicht mit dem erforderlichen Dolby Digital-Datenstrom ausgestrahlt.</p> <p>(ii) Der Dolby Digital-Datenstrom ist verfügbar, aber die Einstellung 'Automatische Auswahl' auf dem Bildschirm 'Dolby Digital' ist auf 'aus' (Werkseinstellung) gesetzt.</p>   | <p>Überprüfen Sie, ob die Audiooptionen verfügbar sind: Drücken Sie, während die Sendung angezeigt wird, die Taste <b>OPT</b>. Wenn Optionen verfügbar sind, wird nun das Optionsfenster angezeigt. Markieren Sie die Option 'Audio'. Markieren Sie dann mit den Tasten <b>▲ ▼</b> den Eintrag 'Dolby Digital' (falls vorhanden), und drücken Sie <b>OK</b>.</p> <p>Wenn Sie Ihre Sendungen generell mit Dolby Digital genießen möchten, sofern die Option verfügbar ist, setzen Sie die Einstellung 'Automatische Auswahl' auf 'an'.</p> |
| Das Bild zerfällt manchmal in 'Blöcke'.   | <p>(i) Sind noch andere Geräte an Ihre Satellitenschüssel angeschlossen, kann das Signal zu schwach für die Gesamtanlage sein.</p> <p>(ii) Objekte (Bäume, Häuser) beeinträchtigen die Signalqualität.</p> <p>(iii) Fehlerhafte Steckverbinder oder Kabel beeinträchtigen die Signalqualität.</p> <p>(iv) Tritt der Fehler regelmäßig nur vorübergehend auf, können Störsignale von anderen elektrischen Geräten in Ihrem Haushalt der Grund sein.</p> | <p>(i) Schließen Sie Ihre Satellitenschüssel direkt an den Digital-Receiver an. Wenn hierdurch das Bild nicht mehr zerfällt, ist das Signal nicht stark genug, um zusätzliche Geräte verwenden zu können.</p> <p>(ii) Der Gesamtaufbau Ihrer Satellitenanlage muss geprüft werden. Wenden Sie sich an einen Fachbetrieb.</p> <p>(iii) Besorgen Sie neue Steckverbinder und Kabel.</p> <p>(iv) Lassen Sie sich von einem Elektriker beraten.</p>   |
| Hinweis 9 - Die Freischaltung Ihrer Smartcard ist abgelaufen.   | Die Erstfreischaltung ist noch nicht eingetroffen oder das abonnierte Programm wurde längere Zeit nicht angeschaut, so dass die Verlängerung nicht eingetroffen ist.   | Bitte auf dem Abonnierten Programm schalten und ca. 60 Minuten geschaltet lassen, damit die Freischaltung empfangen werden kann.  |

# KOPIERSCHUTZ HDCP

| Problem   | Mögliche Ursache   | Lösungsvorschlag   |
|---|--|--|
| Hinweis 10 - Ihre Smartcard ist für die Sendung nicht freigeschaltet.                           | Die Erstfreischaltung ist noch nicht eingetroffen oder das abonnierte Programm wurde längere Zeit nicht angeschaut, so dass die Verlängerung nicht eingetroffen ist. | Bitte auf dem Abonnierten Programm schalten und ca. 60 Minuten geschaltet lassen, damit die Freischaltung empfangen werden kann. |
| Hinweis 3 - Bitte die Smartcard in Pfeilrichtung - mit dem goldenen Chip nach unten einschieben | Smartcard ist nicht richtig eingesetzt oder Steckplatz für Smartcard ist defekt.   | Bitte Smartcard wie in der Bedienungsanleitung beschrieben in den Steckplatz für Smartcard einstecken (siehe Seite 11).          |

## KOPIERSCHUTZ HDCP

Hierbei handelt es sich um eine Art Digital Rights Management (DRM), das das Kopieren von Sendungen hoher Auflösung verhindert oder einschränkt. Bei einigen in hoher Auflösung gesendeten

**Premiere**-Programmen ist der Kopierschutz HDCP aktiviert.

Die DVI- bzw. HDMI-Schnittstellen Ihres Digital-Receiver müssen HDCP unterstützen, damit Sie kopiergeschützte Sendungen sehen können. Sollte Ihr Fernseher HDCP nicht unterstützen, so wird an der Vorderseite Ihres Receivers die Meldung 'HD Ausgang wegen Kopierschutz deaktiviert' angezeigt und der Fernseher stellt bei HDCP-geschützten Sendungen kein Bild dar.

Darüber hinaus wird eventuell auch die Ausgabe über den Komponenten-Video-Ausgang (Y, Pb, Pr) Ihres Receivers eingeschränkt oder ganz unterbunden. Im letzteren Falle wird an der Vorderseite Ihres Receivers die Meldung 'HD Ausgang wegen Kopierschutz deaktiviert' angezeigt. Wird die Ausgabe nur eingeschränkt, so wird die Qualität der Ausgabe über den Komponenten-Video-Ausgang auf **576 i 25** reduziert und an der Vorderseite Ihres Receivers die Meldung 'Komponenten Ausgang wegen Kopierschutz in Standard Definition gewandelt'.

**HINWEIS:** Die Videoausgabe über die SCART-Buchsen Ihres Digital-Receiver wird durch den Kopierschutz HDCP weder verhindert noch eingeschränkt.

# SPEZIFIKATION

## TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Aufgrund laufender Produktverbesserungen können diese Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

### ALLGEMEIN

|                          |                                    |
|--------------------------|------------------------------------|
| Betriebsspannung         | 230 V AC ± 15%; 50 Hz              |
| Leistungsaufnahme        | 34 W (max)                         |
| Abmessungen (B x H x T)  | 389 mm x 58 mm x 265 mm            |
| Gewicht                  | 3,6 kg (in Verpackung mit Zubehör) |
| Betriebstemperaturspanne | 0° C to +45° C                     |
| Lagertemperaturspanne    | -25° C to +55° C                   |

### ANSCHLÜSSE AUF DER RÜCKSEITE

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| 230V ~ 50Hz (Netzkabelbuchse) | IEC 60320-1 C8   |
| EINGANG (LNB-Eingang)         | IEC 60169-24 (Buchse)                                    |
| AUSGANG (LNB-Durchschleifung) | IEC 60169-24 (Buchse)                                    |
| TV SCART                      | SCART (composite video out, RGB out, S-Video out)        |
| VCR SCART                     | SCART (composite video in/out, RGB in, S-Video out)      |
| AUDIO L + R                   | Phono-Anschlüsse (Audio Out)                             |
| KOMPONENTEN VIDEO-AUSGANG     | Phono-Komponenten-Video-Ausgangsbuchsen (Y Pb Pr)        |
| HDMI                          | Video-/Audio-Ausgangsbuchse für hochauflösende Fernseher |
| OPTISCHER AUDIO-AUSGANG       | Optische S/PDIF-Digitalaudio-Ausgangsbuchse              |
| USB 2.0                       | USB-Buchse des Typs A                                    |
| TELEFON-ANSCHLUSS             | RJ11-Telefonbuchse                                       |

### ANSCHLUSS AUF DER VORDERSEITE

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| DVB COMMON INTERFACE (CI)<br>(hinter Klappe) | PCMCIA-Steckplatz für CI-Module |
|--|---------------------------------|



HDMI, das HDMI-Logo und High-Definition Multimedia Interface sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing LLC.



Dolby und das doppel D Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories



ist eine Marke von DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 bis 1996).



Dieses Produkt erfüllt die folgenden EU-Richtlinien:

- 73/23/EWG (Niederspannungsrichtlinie) in der ergänzten Fassung
- 89/336/EWG (EMV-Richtlinie) in der ergänzten Fassung;
- 1999/5/EWG (R&TTE-Richtlinie) in der ergänzten Fassung.